

PRODUCTS



PRODUCT CATALOGUE



PRODUCT CATALOGUS



PRODUKTKATALOG



CATALOGUE DES PRODUITS





Wethouder Ohmannstraat 1
7951 SB
Staphorst

T +31 522 468963
E info@air-aqua.com
W www.air-aqua.com

Opening hours:	Working days 8.30 t/m 17.00
Visit / Pick-up:	After telephone appointment
V.A.T.:	NL820291146B01
EORI-number:	NL820291146
Chamber of comm:	01143018 Meppel
Bank:	Rabobank
IBAN:	NL11 RABO 0364 2821 93
BIC/Swift:	RABONL2U

TABLE OF CONTENTS

 INHOUDSOPGAVE  INHALTSVERZEICHNIS  TABLE DES MATIÈRES

SUPERBEAD	06
SUPERBEAD AUTOMATIC	08
SUPERDRUM (COMBI BIO)	10
SUPERSIEVE	14
SUPERSIEVE PUMP	16
SUPER UV	18
UV LAMPS T5 & T6	20
QUARTZ GLASS	22
PHILIPS UV LAMPS	24
STAINLESS STEEL MOUNTINGS	26

FLOWFRIEND JUNIOR	28
FLOWFRIEND STANDARD & PRO	30
THOMAS AIR PUMPS	32
AERATORS	34
SKIMMER AERATOR	36
JETFLEX® DISC DIFFUSER	38
SUPER AERATOR	40
FLEXIBLE COUPLINGS	42
FLEXIBLE DUCT/SEAL	46
PVC HOSE	48

SINKING AIR HOSE	50
TRANSPARANT AIR HOSE	52
SPRINGLESS NON-RETURN VALVES	54
HEAT EXCHANGER	56
BIOLOGICAL FILTER MEDIA	58
GRID TUBES	60
SUPERTAB	62
BAOBIO+	64
GREEN CONTROL	66
KH+ & GH+	68

MINERAL+ CONTROL	70
MINERALL IN ONE	72
CLAY86	74
CLAY+	76
ACTIVE MIX BIO	78
ACTIVE CARBON	80
OYSTER SHELLS	82

SUPERBEAD

CRYSTAL CLEAR WATER
UP TO 35M³/H @ LOW RESISTANCE
LARGE BIOLOGICAL CAPACITY



The **SuperBead** combines fine mechanical filtration with biological filtration. The SuperBead is used for koi and swimming ponds, as well as swimming pools. The SuperBead filter removes with just one passage through the filter 100% of particles larger than 50 microns and 48% of particles between 5 and 10 microns.

- steady flushing process: does not damage the bio-film
- easy to operate
- reliable
- easy to automate
- superior clarity
- stable biofilm



KRISTALHELDER WATER TOT 35M³/UUR EN WEINIG WEERSTAND GROTE BIOLOGISCHE CAPACITEIT

De **Superbead** combineert een fijnmechanische filtratie met een biologische. De SuperBead is ideaal voor zowel Koi- als zwemvijvers en zwembaden. Het SuperBead filter verwijdert 100% van de deeltjes groter dan 50 micron en 48% van de deeltjes tussen de 5-10 micron bij een enkele passage door het filter.

- rustig spoelproces: beschadigt de biofilm niet
- eenvoudig te bedienen
- betrouwbaar
- eenvoudig te automatiseren
- superieure helderheid
- stabiele biofilm



Scan de QR-code voor meer info

EAU CRISTALLINE JUSQU'À 35 M³/H AVEC FAIBLE RÉSTANCE GRANDE CAPACITÉ BIOLOGIQUE

Le filtre **Superbead** combine le principe de filtration mécanique fine avec les procédés de purification biologique. Le SuperBead est idéal pour les bassins de Koi, les bassins de baignade et les piscines. Le filtre SuperBead élimine en une seule passage à travers le filtre 100 % des particules de plus de 50 microns et 48 % des particules entre 5 et 10 microns.

- procédé de rinçage doux : n'endommage pas le film biologique
- facile à utiliser
- fiable
- facile à automatiser
- clarté supérieure
- biofilm stable



Scannez le QR pour plus d'infos

KRISTALLKLARES WASSER BIS ZU 35 M³/H BEI GERINGEM WIDERSTAND GROSSE BIOLOGISCHE KAPAZITÄT

Der **SuperBead** kombiniert feinmechanische und biologische Filtration. Er wird bei (Koi-/Schwimm-) teichen und Schwimmbecken eingesetzt. Der SuperBead-Filter entfernt bei einer einzigen Filterpassage 100% der Partikel über 50 Mikrometer und 48% der Partikel von 5-10 Mikrometer.

- behutsamer Spülprozess: Biofilm wird nicht beschädigt
- einfach zu bedienen
- zuverlässig
- einfach zu automatisieren
- überlegene Klarheit
- stabiler Biofilm



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

	SMALL	LARGE
ARTICLE NR.	50005	50015
COLOR	marble black	marble black
MAX. FLOW (m ³ /hr)	14	35
MAX. KOIPOND (m ³)	25	70
MAX. BIOPOOL (m ³)	85	175
DIMENSIONS (Ø x h)	600x1030 mm	840x1450 mm

SUPERBEAD AUTOMATIC

AUTOMATES THE CLEANING PROCESS
EASY INSTALLATION DIRECTLY ONTO THE 3-WAY VALVE
ENSURES TIMELY AND THOROUGH CLEANING

 The **SuperBead Automatic** upgrade transforms your SuperBead filter into a fully automatic, self-cleaning system. This guarantees minimal maintenance while preserving the benefits of the SuperBead's fine mechanical and biological filtration. The automatic system is ideal for those seeking a hands-off, efficient filtration solution for koi ponds, swimming ponds, and pools.

- fully automatic cleaning
- reduces manual labor
- reliable and energy-efficient
- consistent water clarity





AUTOMATISEERT HET REINIGINGSPROCES EENVOUDIG MONTAGE DIRECT OP DE 3-WEG KLEP ZORGT VOOR EEN TIJDIGE EN GRONDIGE REINIGING

De upgrade naar de **SuperBead Automatic** verandert het SuperBead-filter in een volledig automatisch zelfreinigend systeem. Dit zorgt voor minimaal onderhoud terwijl de voordelen van de fijne mechanische en biologische filtratie van de SuperBead behouden blijven. Het automatische systeem is ideaal voor wie op zoek is naar een onderhoudsvrije en efficiënte filtratie-oplossing voor koi-vijvers, zwembadvisers en zwembaden.

- volledig automatische reiniging
- vermindert handmatige arbeid
- betrouwbaar en energiezuinig
- constante helderheid van het water



Scan de QR-code voor meer info



AUTOMATISE LE PROCESSUS DE NETTOYAGE INSTALLATION FACILE DIRECTEMENT SUR LA VANNE À 3 VOIES ASSURE UN NETTOYAGE RAPIDE ET COMPLET

La mise à niveau vers le **SuperBead Automatic** transforme votre filtre SuperBead en un système de nettoyage entièrement automatique. Cela garantit un minimum d'entretien tout en conservant les avantages de la filtration mécanique fine et biologique du SuperBead. Le système automatique est idéal pour ceux qui recherchent une solution de filtration efficace et sans effort pour les étangs à carpes koi, les étangs de baignade et les piscines.

- nettoyage entièrement automatique
- réduit le travail manuel
- fiable et économe en énergie
- clarté constante de l'eau



Scannez le QR pour plus d'infos



AUTOMATISIERT DEN REINIGUNGSPROZESS EINFACHE MONTAGE DIREKT AUF DAS 3-WEGE-VENTIL SORGT FÜR EINE RECHTZEITIGE UND GRÜNDLICHE REINIGUNG

Das Upgrade zum **SuperBead Automatic** verwandelt Ihren SuperBead-Filter in ein vollautomatisches Selbstreinigungssystem. Dies gewährleistet minimalen Wartungsaufwand und erhält gleichzeitig die Vorteile der feinen mechanischen und biologischen Filtration des SuperBead. Das automatische System ist ideal für alle, die eine wartungsfreie und effiziente Filtrationslösung für Koi-Teiche, Schwimmteiche und Pools suchen.

- vollautomatische Reinigung
- reduziert manuelle Arbeit
- zuverlässig und energieeffizient
- gleichbleibende Wasserklarheit



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	50110
FLUSHING CYCLE (hour)	12 / 24 / 48 / 72 / 96 / 120
VOLTAGE (V)	220-230
FREQUENCY (Hz)	50-60
POWER (kW)	0.37 - 2
PROTECTION CLASS	IP55
INCLUDES	motor + electronics
CONNECTIONS	1x pond pump 1x flushing pump 1x motor 3-way valve

SUPERDRUM (COMBI BIO)

FULLY AUTOMATIC
CAPACITY UP TO 200 M³/HOUR
PREPARED FOR UV INSTALLATION

🇬🇧 With the **SuperDrum** & **SuperDrum Combi Bio**, Air-Aqua offers a high-quality total solution for Koi and swimming ponds up to 400 m³. SuperDrums are drum filters without a biological section and are available with a capacity of up to 200 m³ per hour. The Combi Bio models are available with a capacity of up to 100 m³/hour, including a volume of up to 420 liters for biological filter material.

- suitable for gravity or pump-fed systems
- includes waste flushing gutter
- includes built-in rinse pump (except SuperDrum M)





VOLAUTOMATISCH CAPACITEIT TOT 200 M³/UUR VOORBEREID VOOR MONTAGE UV

Met de **SuperDrum & SuperDrum Combi Bio** levert Air-Aqua een hoogwaardige totaaloplossing voor Koi- en zwemvijvers tot 400 m³. SuperDrums zijn trommelfilters zonder biologisch gedeelte en beschikbaar in een capaciteit tot 200 m³ per uur. De Combi Bio modellen zijn beschikbaar met een capaciteit tot 100 m³/uur inclusief een volume tot 420 liter voor biologisch filtermateriaal.

- geschikt voor gravity of pompgevoed systeem
- inclusief gootspoeling
- inclusief ingebouwde spoelpomp (m.u.v. SuperDrum M)



Scan de QR-code voor meer info



ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE CAPACITÉ JUSQU'À 200 M³/HEURE PRÉPARÉ POUR L'INSTALLATION D'UNE LAMPE UV

Avec le **SuperDrum & SuperDrum Combi Bio**, Air-Aqua propose une solution complète de haute qualité pour les bassins de Koi et de baignade jusqu'à 400 m³. Les SuperDrums sont des filtres à tambour sans section biologique, disponibles avec une capacité allant jusqu'à 200 m³/heure. Les modèles Combi Bio sont disponibles avec une capacité allant jusqu'à 100 m³/heure, incluant un volume pouvant atteindre 420 litres pour le matériau de filtration biologique.

- adapté pour un système gravitaire ou à pompe
- inclut une gouttière de rinçage
- inclut une pompe de rinçage intégrée (sauf SuperDrum M)



Scannez le QR pour plus d'infos



VOLLAUTOMATISCH KAPAZITÄT BIS ZU 200 M³/STUNDE VORBEREITET FÜR UV-MONTAGE

Mit dem **SuperDrum & SuperDrum Combi Bio** bietet Air-Aqua eine hochwertige Komplettlösung für Koi- und Schwimmteiche bis zu 400 m³. SuperDrums sind Trommelfilter ohne biologischen Abschnitt und sind mit einer Kapazität von bis zu 200 m³/Stunde erhältlich. Die Combi-Bio-Modelle sind mit einer Kapazität von bis zu 100 m³/Stunde erhältlich, einschließlich eines Volumens von bis zu 420 Litern für biologisches Filtermaterial.

- geeignet für Schwerkraft- oder pumpengespeistes System
- inklusive Rinnenspülung
- inklusive eingebauter Spülpumpe (außer SuperDrum M)



QR-Code scannen für mehr Infos



SUPERDRUM



	M	L	XL	XXL
ARTICLE NR.	50830-30	50830-50	50830-100	50830-200
DIMENSIONS (lxwxh mm)	900x580x520	900x840x780	1310x840x780	1310x1110x930
CONNECTIONS				
INLET (110mm)	3	4	8	10
OUTLET (110mm)	1	4	4	5
WASTE (110mm)	1	1	1	1
UV (32mm)	-	2	2	
MAX. FLOW (m³/h)	30	50	100	200
MAX. KOI POND (m³)	50	100	200	400
MAX. BIOPOOL (m³)	100	200	400	600
VOL. BIO CHAMBER (l)	-	-	-	-

SUPERDRUM COMBI BIO



	Combi S	Combi M	Combi L	Combi XL
ARTICLE NR.	50820-20	50820-30	50820-50	50820-100
DIMENSIONS (lxwxh mm)	930x920x770	1850x690x950	1820x840x980	2240x830x980
CONNECTIONS				
INLET (110mm)	3	3	4	8
OUTLET (110mm)	1	2	2	3
WASTE (110mm)	1	1	1	1
UV (32mm)	-	2	2	2
MAX. FLOW (m³/h)	20	30	50	100
MAX. KOI POND (m³)	30	50	100	200
MAX. BIOPOOL (m³)	60	100	200	400
VOL. BIO CHAMBER (l)	110	320	420	420

SUPERSIEVE

EASY AND EFFECTIVE DIRT REMOVAL
PROCESSES UP TO 40M³/HOUR
BUILT-IN UV COMPATIBILITY

🇬🇧 The **SuperSieve** makes it simple to remove larger particles of dirt (over 0.2 mm) from the water. It is designed for ponds that use gravity-fed systems (communicating vessels). The sieve element's construction prevents clogging, allowing dirt to slide down its surface effortlessly. Additionally, the SuperSieve can easily be connected to a skimmer.

- easy to clean
- gravity-fed system
- includes dirt discharge gutter
- reliable - no electronics required
- high flow rates



GEMAKKELIJKE EN EFFECTIEVE VUILVERWIJDERING CAPACITEIT TOT 40 M³/UUR VOORBEREID VOOR MONTAGE UV

De **SuperSieve** maakt het eenvoudig om grotere vuildeeltjes (boven de 0,2 mm) uit het water te verwijderen. Hij is ontworpen voor vijvers met een zg. 'gravity'-systeem (communicerende vaten). De constructie van het zeefelement voorkomt verstopping, waardoor vuil moeiteloos langs het oppervlak omlaag glijdt. Daarnaast kan de SuperSieve gemakkelijk worden aangesloten op een skimmer.

- makkelijk schoon te maken
- geschikt voor gravity-systeem
- inclusief vuilafvoergoot
- betrouwbaar - geen electronica vereist
- grote capaciteit tot 40m³/uur



Scan de QR-code voor meer info

ÉLIMINATION FACILE ET EFFICACE DE LA SALETÉ TRAITEMENT JUSQU'À 40 M³/HEURE PRÉPARÉ POUR LE MONTAGE UV

Le **SuperSieve** permet de retirer facilement les grosses particules de saleté (plus de 0,2 mm) de l'eau. Il est conçu pour les bassins avec un système dit « gravity » (vases communicants). La construction de l'élément de tamis empêche le colmatage, permettant ainsi à la saleté de glisser facilement sur sa surface. De plus, le SuperSieve peut être facilement raccordé à un skimmer.

- facile à nettoyer
- Fonctionne sur la base d'un système à gravité
- avec gouttière d'évacuation des saletés
- fiable - sans électronique
- hauts débits



Scannez le QR pour plus d'infos

EINFACHE UND EFFEKTIVE SCHMUTZENTFERNUNG VERARBEITET BIS ZU 40 M³/STUNDE VORBEREITET FÜR UV-MONTAGE

Der **SuperSieve** macht es einfach, größere Schmutzpartikel (über 0,2 mm) aus dem Wasser zu entfernen. Er ist für Teiche mit schwerkraftgespeisten Systemen (kommunizierende Gefäße) konzipiert. Die Konstruktion des Siebelements verhindert Verstopfungen und ermöglicht es, dass Schmutz mühelos an der Oberfläche hinuntergleitet. Zusätzlich kann der SuperSieve einfach an einen Skimmer angeschlossen werden.

- leicht zu reinigen
- schwerkraftgespeistes System
- inklusive Schmutzauslauf
- zuverlässig - keine Elektronik erforderlich
- hohe Durchflussraten



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

	MEDIUM	LARGE	XL
ARTICLE NR.	50300	50320	50310
DIMENSIONS (mm)	640x350x745	640x350x995	640x680x850
CONNECTIONS			
INLET (mm)	3x 110	3x 110	4x 110
PUMP (mm)	2x 90	2x 90	2x 90
WASTE (mm)	1x 90	1x 90	1x 90
UV (mm)	1x 32	1x 32	3x 32
MAX. FLOW (m ³ /h)	25	30	40
MAX. KOI POND (m ³)	50	60	80
MAX. BIOPOOL (m ³)	100	120	160

Option to
implement
Super UV

SUPERSIEVE PUMP

EASY AND EFFECTIVE DIRT REMOVAL
UP TO 20M³/HOUR
SMALL DIMENSIONS



The **SuperSieve pump** makes it easy to separate larger particles of dirt (over 0.2 mm) out from the water.

The SuperSieve pump is designed for ponds where the pump is in the pond. It's construction allows connections to be fitted to both sides. With the help of a tank passage, easy installation of a 40 or 55W UV is possible.

- easy to clean
- inc. dirt discharge gutter and lid
- large screen element
- 2x75/110mm outlet



Option to
implement
Super UV





GEMAKKELIJKE EN EFFECTIEVE VUILVERWIJDERING TOT 20 M³/UUR COMPACTE AFMETINGEN

De **SuperSieve Pump** maakt het eenvoudig om grotere vuildeeltjes (boven de 0,2 mm) uit het water te scheiden. De SuperSieve Pump is ontworpen voor vijvers waar de pomp in de vijver ligt. Dankzij de constructie kunnen aansluitingen aan beide zijden worden gemonteerd. Met behulp van een tankdoorvoer is een eenvoudige montage van een 40 of 55W UV mogelijk.

- makkelijk schoon te maken
- inclusief vuilafvoergoot en deksel
- groot zeefelement
- 2x75/110mm uitlaat



Scan de QR-code voor meer info



ÉLIMINATION FACILE ET EFFICACE DE LA SALETÉ JUSQU'À 20 M³/HEURE PETITES DIMENSIONS

La **pompe SuperSieve** facilite la séparation des grosses particules de saleté (plus de 0,2 mm) de l'eau. Le SuperSieve Pump est destiné aux bassins dont la pompe se trouve dans le bassin. Il est conçu de telle façon qu'il est possible de le connecter des deux côtés. Grâce à un passage de cuve, une installation facile d'un UV de 40 ou 55W est possible.

- facile à nettoyer
- avec gouttière d'évacuation des saletés et couvercle
- grand élément de filtre
- évacuation 2x 75/110mm



Scannez le QR pour plus d'infos



EINFACHE UND EFFEKTIVE SCHMUTZENTFERNUNG BIS ZU 20 M³/STUNDE KOMPAKTE ABMESSUNGEN

Mit der **SuperSieve Pump** wird der gröbere Schmutz (größer als 0,2 mm) einfach vom Wasser getrennt. Die SuperSieve Pump ist für Teiche bestimmt, bei denen die Pumpe im Teich liegt. Sie ist so ausgelegt, dass beidseitig Anschlüsse montiert werden können. Mit Hilfe einer Tankdurchgang ist eine einfache Montage eines 40 oder 55W UV möglich.

- leicht zu reinigen
- Inkl. Schmutzableitungsrinne und Deckel
- großes Siebelement
- 2x75/110mm Auslass



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	50335
COLOUR	marble black
DIMENSIONS (lxwxh)	420x390x600 mm
CAPACITY	20 m ³ /h
CONNECTIONS	2x 63 mm inlet
	2x 75/110 mm outlet
	2x 63 mm dirt discharge
	2x 75 mm overflow protection
SIEVE-ELEMENT	300 micron

SUPER UV

CLEAR WATER
HIGH EFFICIENCY
EASY TO INSTALL

 The **Super UV** submersible amalgam is very powerful, efficient, and has a long lifespan. The lamp can be easily mounted in various ways using Air-Aqua mounting materials. The Super UV ensures clear water, fighting algae, bacteria and pathogens.

- reduced resistance due to placement in (pre-)filter
- lamp lifespan of 13,000 hours
- stable UV radiation throughout its lifespan



HELDER WATER **HOGHE EFFICIENCY** **EENVOUDIG TE PLAATSEN**

De **Super UV** dompel amalgaam is zeer krachtig, efficiënt en heeft een lange levensduur. De lamp is eenvoudig op verschillende manieren te monteren met Air-Aqua bevestigingsmateriaal.

De Super UV zorgt voor helder water, bestrijdt algen, bacteriën en ziekteverwekkers.

- minder weerstand door plaatsing in (voor)filter
- levensduur lamp 13.000 uur
- stabiele UV-straling tijdens levensduur

Scan de QR-code voor meer info



EAU CLAIRE **HAUTE EFFICACITÉ** **FACILE À INSTALLER**

L'amalgame submersible **Super UV** est très puissant, efficace et a une longue durée de vie. La lampe peut être facilement montée de différentes manières avec le matériel de fixation Air-Aqua.

Le Super UV garantit une eau claire et combat les algues, les bactéries et les agents pathogènes.

- Moins de résistance grâce à l'installation dans le (pré-)filtre
- Durée de vie de la lampe : 13 000 heures
- Rayonnement UV stable pendant toute la durée de vie

Scannez le QR pour plus d'infos



KLARES WASSER **HOHE EFFIZIENZ** **EINFACH ZU INSTALLIEREN**

Das **Super UV** Tauch-Amalgam ist sehr leistungsstark, effizient und hat eine lange Lebensdauer. Die Lampe kann mit Air-Aqua Befestigungsmaterialien auf verschiedene Weise einfach montiert werden.

Das Super UV sorgt für klares Wasser und bekämpft Algen, Bakterien und Krankheitserreger.

- weniger Widerstand durch Einbau im (Vor-)Filter
- lebensdauer der Lampe: 13.000 Stunden
- stabile UV-Strahlung während der gesamten Lebensdauer

QR-Code scannen für mehr Infos



PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	DIMEN- SIONS (MM)	KOI POND (M³)	BIPOOL (M³)
SUPERUV			
20090-25	Ø25 x 255	15	20
20090-40	Ø25 x 440	25	35
20090-55	Ø25 x 560	30	45
20090-75	Ø25 x 730	35	60
20090-105	Ø25 x 940	60	80

ART. NR. SUPER UV BALLAST/TRAFO

20095	UvC 25-105 watt
-------	-----------------

UV LAMPS T5 & T6

13,000 BURNING HOURS
STABLE UV OUTPUT ($\pm 10\%$ EOL)
SUITABLE FOR VARIOUS BRANDS

🇬🇧 With the help of amalgam UV technology, algae and bacteria can be effectively controlled in a simple and efficient manner. **T5 and T6 amalgam lamps** are more effective than conventional TL and PL lamps (more energy-efficient) and have a longer lifespan. Air-Aqua offers a very extensive range of T5 and T6 lamps.

- type T5/T6 GPHVxxxT5(T6)L/4P and T5 GPHVxxxT5/4PSE
- high efficiency
- clearer water





13.000 BRANDUUR STABIELE UV-STRALING (± 10% EOL) GESCHIKT VOOR VERSCHILLENDE MERKEN

Met de hulp van amalgaam UV-techniek zijn op eenvoudige en efficiënte wijze algen en bacteriën te bestrijden. **T5 en T6 amalgaamlampen** zijn effectiever dan gebruikelijke TL en PL-lampen (energiezuiniger) en hebben een langere levensduur. Air-Aqua heeft een zeer uitgebreid gamma van T5 en T6 lampen.

- Type T5/T6 GPHVAxxxT5(T6)L/4P en T5 GPHAxxxT5/4PSE
- hoge efficiency
- helderder water



Scan de QR-code voor meer info



13 000 HEURES D'ALLUMAGE ÉMISSION UV STABLE (± 10 % EOL) COMPATIBLE AVEC DIFFÉRENTES MARQUES

Grâce à la technologie UV à amalgame, les algues et les bactéries peuvent être efficacement éliminées de manière simple et efficace. Les **lampes T5 et T6 à amalgame** sont plus efficaces que les lampes TL et PL classiques (plus économes en énergie) et ont une durée de vie plus longue. Air-Aqua propose une large gamme de lampes T5 et T6.

- Type T5/T6 GPHVAxxxT5(T6)L/4P et T5 GPHAxxxT5/4PSE
- haute efficacité
- eau plus claire



Scannez le QR pour plus d'infos



13.000 BRENNSTUNDEN STABILE UV-STRALUNG (± 10% EOL) GEEIGNET FÜR VERSCHIEDENE HERSTELLER

Mit Hilfe der Amalgam-UV-Technik können Algen und Bakterien auf einfache und effiziente Weise bekämpft werden. **T5- und T6-Amalgamlampen** sind effektiver als herkömmliche TL- und PL-Lampen (energieeffizienter) und haben eine längere Lebensdauer. Air-Aqua bietet ein sehr umfangreiches Sortiment an T5- und T6-Lampen.

- Typ T5/T6 GPHVAxxxT5(T6)L/4P und T5 GPHAxxxT5/4PSE
- hohe Effizienz
- klareres Wasserr



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR. LENGTH WITHOUT CONNECTION PINS

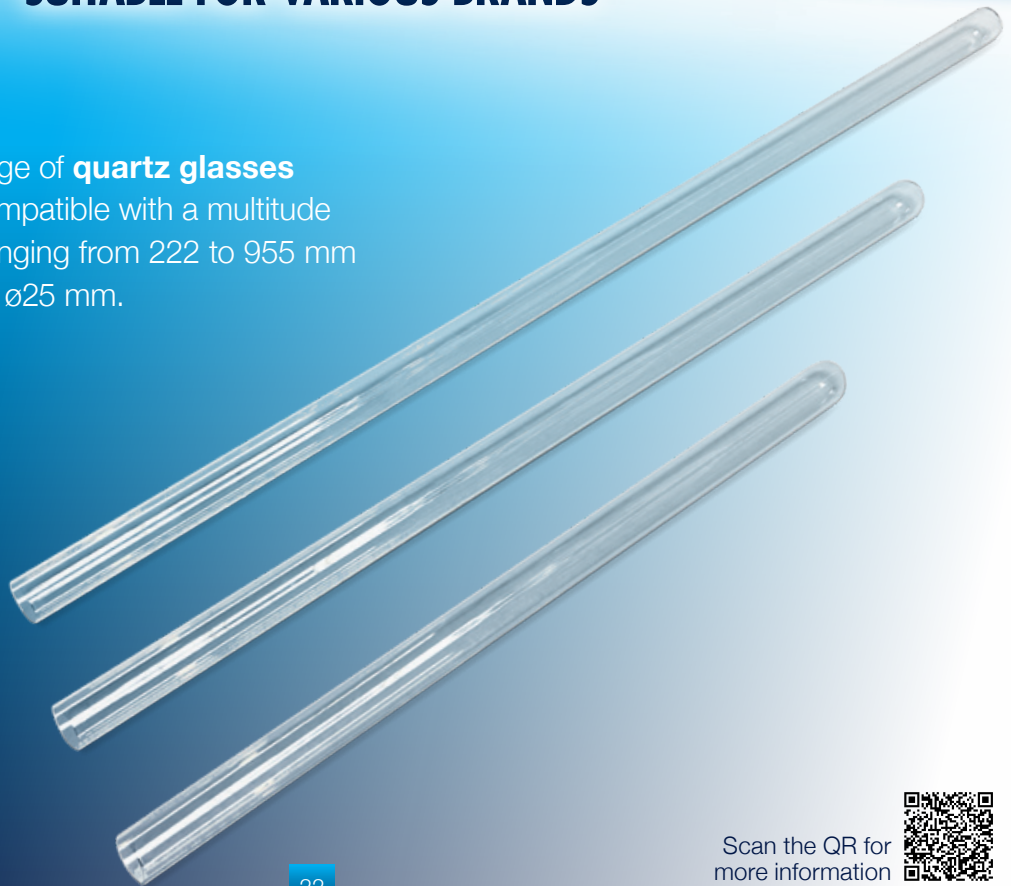
20030-175	T5: L = 175 mm
20030-357	T5: L = 357 mm
20030-436	T5: L = 436 mm
20030-457	T5: L = 457 mm
20030-475	T5: L = 475 mm
20030-500	T5: L = 500 mm
20030-550	T5: L = 550 mm
20030-600	T5: L = 600 mm
20030-650	T5: L = 650 mm
20030-843	T5: L = 843 mm
20030-885	T5: L = 885 mm
20040-357	T5: L = 357 mm
20040-600	T5: L = 600 mm
20040-843	T5: L = 843 mm

QUARTZ GLASS

**EXTENSIVE RANGE
SUITABLE FOR VARIOUS BRANDS**



Air-Aqua offers a wide range of **quartz glasses** for use with UV lamps, compatible with a multitude of brands. With lengths ranging from 222 to 955 mm and diameters of ø23 and ø25 mm.



UITGEBREID GAMMA GESCHIKT VOOR VERSCHILLENDE FABRIKATEN

Air-Aqua heeft een groot assortiment **kwartsglazen** voor gebruik bij UV-lampen, geschikt voor een veelvoud aan fabrikaten. Met lengtes variërend van 222 tot 955 mm en in diameters van ø23 en ø25 mm.



Scan de QR-code voor meer info

GAMME ÉTENDUE COMPATIBLE AVEC DIFFÉRENTES MARQUES

Air-Aqua dispose d'une large gamme de **verres de quartz** pour utilisation avec des lampes UV, compatible avec une multitude de marques. Avec des longueurs allant de 222 à 955 mm et des diamètres de ø23 et ø25 mm.



Scannez le QR pour plus d'infos

UMFASSENDES SORTIMENT GEEIGNET FÜR VERSCHIEDENE HERSTELLER

Air-Aqua bietet eine breite Palette von **Quarzgläsern** für den Einsatz bei UV-Lampen, geeignet für eine Vielzahl von Herstellern. Mit Längen von 222 bis 955 mm und Durchmessern von ø23 und ø25 mm.



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
20045-222	Ø 23 mm - L = 222 mm
20045-367	Ø 23 mm - L = 367 mm
20045-397	Ø 23 mm - L = 397 mm
20045-410	Ø 23 mm - L = 410 mm
20045-445	Ø 23 mm - L = 445 mm
20045-476	Ø 23 mm - L = 476 mm
20045-500	Ø 23 mm - L = 500 mm
20045-560	Ø 23 mm - L = 560 mm
20045-600	Ø 23 mm - L = 600 mm
20045-660	Ø 23 mm - L = 660 mm
20045-690	Ø 23 mm - L = 690 mm
20045-856	Ø 23 mm - L = 856 mm
20045-883	Ø 23 mm - L = 883 mm
20045-892	Ø 23 mm - L = 892 mm
20045-910	Ø 23 mm - L = 910 mm
20050-250	Ø 25 mm - L = 250 mm
20050-430	Ø 25 mm - L = 430 mm
20050-550	Ø 25 mm - L = 550 mm
20050-630	Ø 25 mm - L = 630 mm
20050-680	Ø 25 mm - L = 680 mm
20050-720	Ø 25 mm - L = 720 mm
20050-920	Ø 25 mm - L = 920 mm
20050-955	Ø 25 mm - L = 955 mm



PHILIPS UV LAMPS

PHILIPS UV LAMPS



Air-Aqua has a wide range of **Philips UV lamps**.

Philips UV lamps are used in ponds due to their reliability, long lifespan, and effective control of algae and bacteria.



PHILIPS UV-LAMPEN

Air-Aqua heeft een uitgebreid aanbod aan **Philips UV-lampen**. Philips UV-lampen worden in vijvers gebruikt vanwege hun betrouwbaarheid, lange levensduur en effectieve bestrijding van algen en bacteriën.

Scan de QR-code voor meer info



PHILIPS UV-LAMPEN

Air-Aqua hat ein umfangreiches Sortiment an **Philips UV-Lampen**. Philips UV-Lampen werden in Teichen aufgrund ihrer Zuverlässigkeit, langen Lebensdauer und effektiven Bekämpfung von Algen und Bakterien verwendet.

QR-Code scannen für mehr Infos



LAMPES UV PHILIPS

Air-Aqua dispose d'une large gamme de **lampes UV Philips**. Les lampes UV Philips sont utilisées dans les bassins pour leur fiabilité, leur longue durée de vie et leur efficacité contre les algues et les bactéries.

Scannez le QR pour plus d'infos



PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.:

20301	UvC Philips TUV 4W FAM
20302	UvC Philips TUV 6W FAM
20303	UvC Philips TUV 8W FAM
20304	UvC Philips TUV 11W FAM
20305	UvC Philips TUV 16W FAM
20306	UvC Philips TUV 10W SLV
20307	UvC Philips TUV 15W SLV
20308	UvC Philips TUV 25W 1SL
20309	UvC Philips TUV 30W 1SL
20311	UvC Philips TUV 36W SLV
20312	UvC Philips TUV TL 55W HO 1SL
20313	UvC Philips TUV 75W HO 1SL
20330	UvC Philips TUV PL-S 5W/2P 1CT
20331	UvC Philips TUV PL-S 7W/2P 1CT
20332	UvC Philips TUV PL-S 9W/2P 1CT
20333	UvC Philips TUV PL-S 9W/4P 1CT
20334	UvC Philips TUV PL-S 11W/2P 1CT
20335	UvC Philips TUV PL-L 18W/4P 1CT
20336	UvC Philips TUV PL-L 24W/4P 1CT
20338	UvC Philips TUV PL-L 36W/4P 1CT
20339	UvC Philips TUV PL-L 55W/4P HF 1CT
20340	UvC Philips TUV PL-L 60W/4P HO 1CT
20341	UvC Philips TUV PL-L 95W-4P HO 1CT
20350	UvC Philips TUV 16W 4P SE UNP
20351	UvC Philips TUV 20W 4P SE UNP
20352	UvC Philips TUV 25W 4P SE UNP
20353	UvC Philips TUV 36T5 HE 4P SE UNP (40W)
20354	UvC Philips TUV 36T5 HO 4P SE UNP (75W)
20071	UvC Philips Amalgaam T6 130W TUV XPT SE UNP

STAINLESS STEEL MOUNTINGS

PROFESSIONAL ACCESSORIES FOR INSTALLATION IN FILTER SYSTEMS

STAINLESS STEEL WALL PASSTHROUGH

STAINLESS STEEL BRACKET

🇬🇧 The practical **stainless steel bracket** is suitable for our Super-UV and allows for professional, safe and easy installation in a filter system.

The Air-Aqua **wall passthrough** is made of high-quality stainless steel. The counter flange consists of two parts, allowing the passage to be fully mounted from the outside of a filter. Half of the counter flange easily passes through the opening, which is convenient if the other side of the filter is difficult or impossible to access. Suitable for mounting UV systems, heat exchangers, or as a passage for an air hose.





PROFESSIONELE ACCESSOIRES VOOR MONTAGE IN FILTERSYSTEMEN RVS TANKDOORVOER RVS BEUGEL

De praktische **RVS beugel** is geschikt voor onze Super-UV en maakt het plaatsen ervan in een filtersysteem professioneel, veilig en eenvoudig.

De **wanddoorvoer** van Air-Aqua is in hoogwaardig RVS uitgevoerd. De tegenflens bestaat uit 2 delen. Hierdoor is de doorvoer vanaf de buitenkant van een filter compleet te monteren. De helft van de tegenflens gaat nl. eenvoudig door de opening. Handig als de andere kant van het filter moeilijk of niet bereikbaar is. Voor montage van bijv. UV, warmtewisselaar of als een doorvoer voor een luchtslang.



Scan de QR-code voor meer info



ACCESSOIRES PROFESSIONNELS POUR L'INSTALLATION DANS LES SYSTÈMES DE FILTRATION PASSAGE DE RÉSERVOIR EN ACIER INOXYDABLE SUPPORT EN ACIER INOXYDABLE

Le **support pratique en acier inoxydable** est adapté à notre Super-UV et permet une installation professionnelle, sûre et simple dans un système de filtration.

Le **passage de mur** Air-Aqua est fabriqué en acier inoxydable de haute qualité. La contre-bride est composée de deux parties, ce qui permet de monter le passage entièrement depuis l'extérieur d'un filtre. Une moitié de la contre-bride passe facilement par l'ouverture, pratique lorsque l'autre côté du filtre est difficile ou impossible à atteindre. Convient pour le montage de systèmes UV, d'échangeurs thermiques ou comme passage pour un tuyau d'air.



Scannez le QR pour plus d'infos



PROFESSIONELLE ZUBEHÖRTEILE FÜR DIE MONTAGE IN FILTERSYSTEMEN EDELSTAHL-TANKDURCHFÜHRUNG EDELSTAHL-HALTERUNG

Die praktische **Edelstahl-Halterung** ist für unser Super-UV geeignet und ermöglicht eine professionelle, sichere und einfache Installation in einem Filtersystem. Die Air-Aqua-**Wanddurchführung** besteht aus hochwertigem Edelstahl. Der Gegenflansch besteht aus zwei Teilen, wodurch die Durchführung von der Außenseite eines Filters vollständig montiert werden kann. Die Hälfte des Gegenflansches passt einfach durch die Öffnung - praktisch, wenn die andere Seite des Filters schwer oder gar nicht zugänglich ist. Geeignet zur Montage von z. B. UV-Systemen, Wärmetauschern oder als Durchführung für einen Luftschlauch.



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
20080-10	Stainless steel bracket
20080-12-16	Stainless steel wall passthrough 12 - 16mm
20080-22-28	Stainless steel wall passthrough 22 - 28mm

FLOWFRIEND JUNIOR

WITHOUT FAN: ENERGY-EFFICIENT AND SILENT
ADJUSTABLE CAPACITY UP TO 40 M³/HOUR
FULLY STAINLESS STEEL PUMP HEAD AND ROTOR



The **FlowFriend Junior** is adjustable with an external controller up to 40m³/hour. The pump head and rotor are made entirely from cast stainless steel 316. This robust and smooth design minimizes internal losses and ensures optimal efficiency. The pump is extremely silent as it has no fan.

- standard with 0-10V / 0-20 / 4-24mA external control
- high flow with low energy consumption
- premium IE6 motor, developed and manufactured in the EU
- motor with IP67 protection rating





ZONDER FAN: ENERGIEZUINIG EN STIL REGBARE CAPACITEIT TOT 40 M³/UUR VOLLEDIG RVS POMPKOP EN ROTOR

De **FlowFriend junior** is regelbaar met een externe regelaar tot 40 m³/uur. De pompkop en rotor zijn volledig van gegoten RVS316. Dit robuuste en gladde ontwerp minimaliseert interne verliezen en zorgt voor optimale efficiëntie. De pomp is extreem stil want heeft geen fan.

- standaard met 0-10V / 0-20 / 4-24mA externe aansturing
- grote flow bij laag energieverbruik
- hoogwaardige IE6 motor, ontwikkeld en geproduceerd in EU
- motor met IP67 beschermingsklasse



Scan de QR-code voor meer info



SANS VENTILATEUR : ÉCONOME EN ÉNERGIE ET SILENCIEUX DÉBIT RÉGLABLE JUSQU'À 40 M³/HEURE POMPE ET ROTOR ENTIÈREMENT EN ACIER INOXYDABLE

Le **FlowFriend Junior** est réglable avec un contrôleur externe jusqu'à 40 m³/heure. La tête de pompe et le rotor du FlowFriend sont entièrement en acier inoxydable 316 coulé. Ce design robuste et lisse minimise les pertes internes et assure une efficacité optimale. La pompe est extrêmement silencieuse, car elle n'a pas de ventilateur.

- standard avec contrôle externe 0-10V / 0-20 / 4-24mA
- grand débit avec faible consommation d'énergie
- moteur IE6 premium, développé et fabriqué dans l'UE
- moteur avec indice de protection IP67



Scannez le QR pour plus d'infos



OHNE VENTILATOR: ENERGIEEFFIZIENT UND LEISE REGBARE KAPAZITÄT BIS ZU 40 M³/STUNDE VOLLSTÄNDIG AUS EDELSTAHL GEFERTIGTE PUMPENKOPF UND ROTOR

Der **FlowFriend Junior** ist mit einem externen Regler regelbar bis zu 40 m³/Stunde. Der Pumpenkopf und der Rotor bestehen vollständig aus Edelstahl V4A. Dieses robuste und glatte Design minimiert interne Verluste und sorgt für optimale Effizienz. Die Pumpe ist extrem leise, da sie keinen Lüfter hat.

- standard mit 0-10V / 0-20 / 4-24mA externer Steuerung
- hoher Durchfluss bei niedrigem Energieverbrauch
- hochwertige IE6-Motor, entwickelt und hergestellt in der EU
- Motor mit Schutzklasse IP67



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

	JUNIOR
ARTICLE NR.	10430
FLOW (m ³ /hr)	2-40
POWER (W)	25-390
MAX. PUMP HEAD (m)	5.5
VOLTAGE (VAC)	200-240
PROTECTION CLASS	IP67
CONNECTIONS	G 2½" BSP

FLOWFRIEND STANDARD & PRO

ENERGY-EFFICIENT AND SILENT

ADJUSTABLE CAPACITY UP TO 70 M³/HOUR (STANDARD) OR 105 M³/HOUR (PRO)
FULLY STAINLESS STEEL PUMP HEAD AND ROTOR

🇬🇧 The **FlowFriend pumps** feature adjustable speed control. The pump head and rotor of the FlowFriend are entirely made of cast stainless steel 316. This robust and smooth design minimizes internal losses and ensures optimal efficiency. Capable of high flows up to 105 m³/hour.

- optional 0-10V control
- high flow with low energy consumption
- premium IE4 motor, developed and manufactured in Germany
- motor efficiency between 88 and 94%



Scan the QR for
more information



ENERGIEZUINIG EN STIL REGELBARE CAPACITEIT TOT 70 M³/UUR (STANDARD) OF 105 M³/UUR (PRO) VOLLEDIG RVS POMP KOP EN ROTOR

De **FlowFriend** pompen zijn regelbaar in toerental. De pompkop en rotor van de FlowFriend zijn volledig van gegoten RVS316. Dit robuuste en gladde ontwerp minimaliseert interne verliezen en zorgt voor optimale efficiëntie. Grote flows tot 105 m³/uur en energiezuinig.

- optionele 0-10V regeling
- grote flow bij laag energieverbruik
- hoogwaardige IE4 motor, ontwikkeld en geproduceerd in Duitsland
- motorrendement tussen 88 en 94%



Scan de QR-code voor meer info

ÉCONOMIQUE EN ÉNERGIE ET SILENCIEUX CAPACITÉ RÉGLABLE JUSQU'À 70 M³/HEURE (STANDARD) OU 105 M³/HEURE (PRO) POMPE ET ROTOR ENTIÈREMENT EN ACIER INOXYDABLE

Les **pompes FlowFriend** sont dotées d'un contrôle de vitesse réglable. La tête de pompe et le rotor du FlowFriend sont entièrement en acier inoxydable 316 coulé. Ce design robuste et lisse minimise les pertes internes et assure une efficacité optimale. Capable de grands débits jusqu'à 105 m³/heure.

- régulation 0-10V en option
- grand débit avec faible consommation d'énergie
- moteur IE4 de haute qualité, développé et fabriqué en Allemagne
- rendement moteur entre 88 et 94%



Scannez le QR pour plus d'infos

ENERGIEEFFIZIENT UND LEISE REGELBARE KAPAZITÄT BIS ZU 70 M³/STUNDE (STANDARD) ODER 105 M³/STUNDE (PRO) VOLLSTÄNDIG AUS EDELSTAHL GEFERTIGTE PUMPENKOPF UND ROTOR

Die **FlowFriend-Pumpen** verfügen über eine regelbare Drehzahlsteuerung. Der Pumpenkopf und Rotor der FlowFriend bestehen vollständig aus gegossenem Edelstahl 316. Dieses robuste und glatte Design minimiert interne Verluste und gewährleistet eine optimale Effizienz. Sie bietet große Durchflüsse bis zu 105 m³/Stunde.

- optionale 0-10V Steuerung
- hoher Durchfluss bei niedrigem Energieverbrauch
- hochwertige IE4-Motor, entwickelt und hergestellt in Deutschland
- Motorwirkungsgrad zwischen 88 und 94%



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

	STANDARD	PRO
ARTICLE NR.	10400	10410
FLOW (m ³ /hr)	5-70	15-105
POWER (W)	20-750	20-750
MAX. PUMP HEAD (m)	7.2	2.8
VOLTAGE (VAC)	100-240	100-240
PROTECTION CLASS	IP55	IP55
CONNECTIONS	G3"x20mm	125mm

THOMAS AIR PUMPS

ENERGY-EFFICIENT AND SILENT
RELIABLE QUALITY: LONG-LASTING DIAPHRAGM
VIRTUALLY MAINTENANCE-FREE

 Thomas is part of Gardner Denver, a globally-operating American company with offices in over 30 countries. **Thomas air pumps** are of high industrial quality and are distinguished by their high efficiency and silent operation. For example, the AP60G has a noise level of only 34 dB.

- complete range from 45-425 l/min @ 2 meters depth
- temperature and vibration protected
- IP54 protection class





ENERGIEZUINIG EN STIL BETROUWBARE KWALITEIT: LANGE LEVENSDUUR MEMBRAAM NAGENOEG ONDERHOUDSVRIJ

Thomas is onderdeel van Gardner Denver, een wereldwijd opererende Amerikaanse onderneming met vestigingen in meer dan 30 landen. De **Thomas luchtpompen** zijn van hoge industriële kwaliteit en onderscheiden zich door de hoge efficiency en fluisterstille werking. Zo heeft de AP60G een geluidsniveau van slechts 34 dB.

- complete range van 45- 425 l/min @ 2 meter diepte
- beveiligd op temperatuur en trilling
- IP54 beschermingsklasse



Scan de QR-code voor meer info



ÉCONOME EN ÉNERGIE ET SILENCIEUX QUALITÉ FIABLE : LONGUE DURÉE DE VIE DE LA MEMBRANE PRESQUE SANS ENTRETIEN

Thomas est une société du groupe Gardner Denver, une entreprise américaine de dimension mondiale qui est présente dans plus de 30 pays. Les **pompes à air Thomas** sont des pompes de grande qualité industrielle, qui se distinguent par leur haut niveau d'efficacité et un fonctionnement très silencieux. Par exemple, le modèle AP60G a un niveau sonore de seulement 34 dB.

- gamme complète de 45-425 l/min @ 2 mètres de profondeur
- protégée contre la température et les vibrations
- classe de protection IP54



Scannez le QR pour plus d'infos



ENERGIEEFFIZIENT UND LEISE ZUVERLÄSSIGE QUALITÄT: LANGLEBIGE MEMBRAN NAHEZU WARTUNGSFREI

Thomas, ein Unternehmen der weltweit operierenden amerikanischen Gruppe Garden Denver, betreibt Niederlassungen in über 30 Ländern.

Die **Belüftungspumpen von Thomas** zeichnen sich durch erstklassige Industriequalität, hohe Effizienz und flüsterleise Funktion aus. o hat die AP60G einen Geräuschpegel von nur 34 dB.

- komplettes Sortiment von 45-425 l/min @ 2 Meter Tiefe
- temperatur- und vibrationsgeschützt
- Schutzklasse IP54



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	MODEL	LPM	MBAR	WATT	DB
10500-40	AP40	45	120	29	34
10500-60	AP50G	47	200	31	34
10500-60-80	AP60G	60	200	41	34
10500-80	AP-80H	82	200	73	35
10500-100	AP-100	108	200	99	37
10500-120	AP120	125	200	128	38
10500-150	LP150HN	150	200	130	43
10500-200	LP200HN	200	200	200	44
10500-240	LW-240	240	200	250	49
10500-300	LW-300	350	200	280	50
10500-400	LW-400	425	200	400	51

ARTICLE NR. PRODUCT

10500-1	Super Air pressure gauge
10500-2	Thomas filter set

AERATORS

AERATOR ROD (ALSO AS ECO VERSION)

AERATOR RING

AIR DIFFUSER

AERATION HOSE



The **stainless steel aerators** feature a porous air-permeable hose fitted into a stainless steel holder. This ensures the hose remains stable on the bottom. The shape of the stainless steel holder ensures that the aeration hose 'hovers' above the bed and creates considerable water flow as well as good aeration. The Eco Aerator Rod includes weighting integrated directly into the hose itself, providing sufficient weight for the hose to sink. The aeration hose has hardly any resistance and is easy to replace (available separately on a roll).

The air diffusers have a membrane across the length, delivering a curtain of air. The diffuser helps distribute the air bubbles more evenly and prevents them from clumping together.



BELUCHTING

De **RVS-beluchters** hebben een poreuze luchtdoorlatende slang welke gefixeerd is in een RVS-houder. Zo blijft deze slang stabiel op de bodem. Door de vorm van de RVS-houder 'zweeft' de beluchterslang boven de bodem en wordt naast een goede beluchting een enorme waterstroming gecreëerd.

De Beluchterstaaf Eco heeft de verzwarening in de beluchterslang zelf, zodat deze genoeg gewicht heeft om te zinken. De beluchterslang heeft praktisch geen weerstand en is eenvoudig te vervangen (los verkrijgbaar op rol).

De luchtmembranen hebben een fijnmazig membraan in de lengte en geven zo een gordijn aan lucht. Door de diffuser worden de luchtballen beter verdeeld en klonteren minder samen.

Scan de QR-code voor meer info



AÉRATION

Les **diffuseurs d'air en inox** ont un tuyau poreux laissant passer l'air, qui est fixé dans un support en inox. Ainsi, la stabilité de ce tuyau au fond est garantie. Du fait de la forme du support en inox, le tuyau du diffuseur d'air « flotte » au-dessus du fond, ce qui crée non seulement une bonne aération, mais aussi un énorme écoulement d'eau. La tige d'aération Eco intègre un lest directement dans le tuyau lui-même, ce qui lui confère un poids suffisant pour couler. Le tuyau d'aération offre une résistance minimale et est facile à remplacer (disponible séparément en rouleau).

Les diffuseurs d'air ont une membrane dans la longueur et créent ainsi un rideau de bulles d'air. Grâce au diffuseur, les bulles d'air sont mieux réparties et se rassemblent moins.

Scannez le QR pour plus d'infos



BELÜFTUNG

Die **Edelstahlbelüfter** sind mit einem porösen, luftdurchlässigen Schlauch versehen, der in einer Edelstahlhalterung fixiert wird. So bleibt der Schlauch stabil auf dem Boden. Dank der Form der Edelstahlhalterung „schwebt“ der Belüftungsschlauch über dem Boden, was nicht nur eine gute Belüftung gewährleistet, sondern auch eine starke Wasserströmungsverursacht. Der Eco-Belüftungstab enthält ein integriertes Gewicht direkt im Schlauch, sodass der Schlauch genügend Gewicht hat, um zu sinken. Der Belüftungsschlauch hat kaum Widerstand und ist einfach auszutauschen (separat auf Rolle erhältlich).

Die Belüftungsdiffusoren sind mit einer Längsmembran ausgestattet, wodurch ein Luftvorhang generiert wird. Durch den Diffusor werden die Luftblasen besser verteilt und verklumpen weniger.

QR-Code scannen für mehr Infos



PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
80200-I-xxx	Aerator rod 300 - 600- 900 - 1200 mm
80200-O-xxx	Aerator Ring 300 - 600- 900 - 1200 mm
80200-E-xxx	Aerator rod Ec0 330 - 660 - 990 mm
80100/1/2/3	Air diffuser 250 - 500 - 750 - 1000 mm
80205-25x16-100	Aeration Hose Ø25x16mm per roll (100 meters)

SKIMMER AERATOR

PREVENTS FEED LOSS VIA SKIMMER



The **Skimmer Aerator** is specially designed to aerate the skimmer while feeding fish. If the skimmer does not have its own pump that can be turned off during feeding, some of the feed is carried through the skimmer to the filter. By aerating the skimmer during feeding, it prevents feed from entering the skimmer. The Skimmer Aerator is placed on so-called floating skimmers and slid over the 110mm pipe beneath the moving part of the skimmer. Scan the QR code for a short video.

- made of stainless steel
- replaceable aeration hose



VOORKOMT VOERVERLIES VIA SKIMMER

De **Skimmer Aerator** is speciaal ontwikkeld om de skimmer te beluchten tijdens het voeren van de vissen. Als de skimmer geen eigen pomp heeft die tijdens het voeren uitgezet kan worden, verdwijnt een gedeelte van het voer via de skimmer naar het filter. Het beluchten van de skimmer tijdens het voeren voorkomt dat voer via de skimmer afgevoerd wordt. De Skimmer Aerator wordt geplaatst bij zg. drijvende skimmers, en over de 110mm buis geschoven onder het bewegende gedeelte van de skimmer. Scan de QR-code voor een korte video.

- vervaardigd uit RVS
- vervangbare beluchterslang



Scan de QR-code voor meer info

ÉVITE LA PERTE DE NOURRITURE VIA LE SKIMMER

L'**Aérateur pour skimmer** a été spécialement conçu pour aérer le skimmer lors du nourrissage des poissons. Si le skimmer n'a pas de pompe dédiée pouvant être arrêtée pendant le nourrissage, une partie de la nourriture est évacuée par le skimmer vers le filtre. En aérant le skimmer pendant le nourrissage, on empêche la nourriture d'être évacuée par le skimmer. L'Aérateur pour skimmer est installé sur les skimmers dits flottants et glissé sur le tuyau de 110 mm sous la partie mobile du skimmer. Scannez le code QR pour une courte vidéo.

- fabriqué en acier inoxydable
- tuyau d'aération remplaçable



Scannez le QR pour plus d'infos

VERHINDERT FUTTERVERLUST ÜBER DEN SKIMMER

Der **Skimmer-Aerator** wurde speziell entwickelt, um den Skimmer während des Fischfütterns zu belüften. Wenn der Skimmer keine eigene Pumpe hat, die während des Fütterns ausgeschaltet werden kann, gelangt ein Teil des Futters über den Skimmer in den Filter. Durch die Belüftung des Skimmers während des Fütterns wird verhindert, dass Futter in den Skimmer gelangt. Der Skimmer-Aerator wird bei sogenannten schwimmenden Skimmern angebracht und über das 110-mm-Rohr unter dem beweglichen Teil des Skimmers geschoben. Scannen Sie den QR-Code für ein kurzes Video.

- gefertigt aus Edelstahl
- austauschbarer Belüftungsschlauch



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	DIMENSIONS	MAX. FLOW
80220	Ø 350x90 mm	80 l/min

JETFLEX® DISC DIFFUSER

LOW RESISTANCE
EPDM MEMBRANE

🇬🇧 The Jäger's **JetFlex® disc diffusers** are made from a high quality EPDM membrane which has very low resistance and therefore little pressure loss. In addition, the disc diffusers have a large air throughput (see website for detailed specifications). For example, the HD 340 has a maximum air flow of 200 liters / minute with a pressure loss of less than 50 mbar.

- three models available
- up to 200 liters/minute
- easy installation



WEINIG WEERSTAND EPDM-MEMBRAAN

De **luchtschotels JetFlex®** van Jäger hebben een hoge kwaliteit EPDM-membraan, een zeer lage weerstand en daardoor weinig drukverlies. Daarnaast hebben de luchtschotels een grote luchtdoorvoer (zie website voor de uitgebreide specificaties). Zo heeft de HD 340 bijvoorbeeld een maximale luchthoeveelheid van 200 liter/minuut bij een drukverlies van nog geen 50 mbar.

- drie modellen beschikbaar
- tot 200 liter/minuut
- eenvoudige montage



Scan de QR-code voor meer info

FAIBLE RÉSISTANCE MEMBRANE EPDM

Les **diffuseurs disque air JetFlex®** de Jäger ont une membrane EPDM de haute qualité, caractérisée par une très faible résistance et donc une perte de charge minimale. De plus, les dômes acceptent un fort débit d'air (voir le site web pour les spécifications détaillées). Par exemple, le HD 340 a un débit d'air maximum de 200 litres / minute avec une perte de charge inférieure à 50 mbar.

- trois modèles disponibles
- jusqu'à 200 litres/minute
- installation facile



Scannez le QR pour plus d'infos

GERINGER WIDERSTAND EPDM-MEMBRAN

Die **JetFlex®-Tellerbelüfter** von Jäger verfügen über eine hochwertige EPDM-Membran, einen sehr geringen Widerstand und dadurch einen geringen Druckverlust. Darüber hinaus haben die Tellerbelüfter einen großen Luftdurchsatz (siehe Website für detaillierte Spezifikationen). Als Beispiel für die Qualität der Firma Jäger hat der HD 340 einen maximalen Luftstrom von 200 Litern / Minute bei einem Druckverlust von weniger als 50 mbar.

- drei Modelle verfügbar
- bis zu 200 Liter/Minute
- einfache Installation



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	TYPE	AIRFLOW MAX. (LPM)	PRESSURE LOSS (MBAR)
80215-200	HD200	100	50
80215-270	HD270	135	72
80215-340	HD340	200	48

SUPER AERATOR

EASY TO INSTALL IN THE POND OR BOTTOM DRAIN
5 KG BASE FOR STABLE POSITIONING

🇬🇧 The **Super Aerator** is a 5 kg stainless steel stand with a Jetflex® air diffuser mounted on top. It features a smooth, polished finish without any sharp edges. Thanks to its solid, heavy base, the Super Aerator remains stable in its position. The aerator is available in two heights. The low model is designed for direct placement in the pond, while the higher model fits perfectly into a standard bottom drain. This allows you to easily upgrade your existing bottom drain to an aerated version.

- with replaceable 340mm Jetflex® air diffuser
- high-quality stainless steel finish



EENVOUDIG TE PLAATSEN IN DE VIJVER ÓF BODEMDRAIN 5 KG VOET VOOR STABIELE LIGGING

De **Super Beluchter** is een statief van ca. 5 kg RVS met daarbovenop een Jetflex® luchtschotel gemonteerd. Hoogwaardig afgewerkt zonder scherpe delen. Door de massieve zware voet blijft de Super Beluchter stabiel op zijn plek staan. De beluchter is in 2 hoogtes beschikbaar. Het lage model is bedoeld voor directe plaatsing in de vijver. Het hogere model past precies in een standaard bodemdrain. Zo is op een eenvoudige wijze van uw bestaande bodemdrain een beluchte bodemdrain te maken.

- met vervangbare 340mm Jetflex® luchtschotel
- hoog afwerkingsniveau in RVS



Scan de QR-code voor meer info

FACILE À INSTALLER DANS LE BASSIN OU LA BONDE DE FOND BASE DE 5 KG POUR UNE POSITION STABLE

Le **Super Aérateur** est un pied de 5 kg en acier inoxydable avec un diffuseur d'air Jetflex® monté sur le dessus. Il est fini avec soin, sans bords tranchants. Grâce à sa base massive et lourde, le Super Aérateur reste stable à sa place. L'aérateur est disponible en deux hauteurs. Le modèle bas est conçu pour une installation directe dans le bassin, tandis que le modèle plus haut s'adapte parfaitement à une bonde de fond standard. Cela permet de transformer facilement votre bonde de fond existante en une version aérée.

- avec diffuseur d'air Jetflex® de 340 mm remplaçable
- finition de haute qualité en acier inoxydable



Scannez le QR pour plus d'infos



EINFACH IM TEICH ODER BODENABLAUF ZU PLATZIEREN 5 KG FUSS FÜR OPTIMALE STABILITÄT

Der **Skimmer-Aerator** wurde speziell entwickelt, um den Skimmer während des Fischfütterns zu belüften. Wenn der Skimmer keine eigene Pumpe hat, die während des Fütterns ausgeschaltet werden kann, gelangt ein Teil des Futters über den Skimmer in den Filter. Durch die Belüftung des Skimmers während des Fütterns wird verhindert, dass Futter in den Skimmer gelangt. Der Skimmer-Aerator wird bei sogenannten schwimmenden Skimmern angebracht und über das 110-mm-Rohr unter dem beweglichen Teil des Skimmers geschoben. Scannen Sie den QR-Code für ein kurzes Video.

- mit austauschbarer 340 mm Jetflex®-Luftmembranscheibe
- hochwertig verarbeitet aus Edelstahl



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	80214-15	80214-22
dimensions (mm)	Ø 350 x 150	Ø 350 x 220
airflow (l/min)	25-200	25-200
pressure loss (mbar)	20-48	20-48
connection air (mm)	12/18	12/18

FLEXIBLE COUPLINGS

WIDE RANGE
FAST CONNECTION WITHOUT GLUING
EASY TO DISASSEMBLE AND REUSE

🇬🇧 Our standard range of **flexible couplings** consists of socks, reducing couplings, 45° and 90° bends, Y-pieces and end caps. The couplings are of very high quality with robust hose clamps and suitable for repeated use. Our flexible couplings are all available in metric dimensions and perfectly suited to all standard sizes.

- robust quality
- easy to connect PVC with PE, PP, stainless steel, etc.
- reduces stress/vibration in pipes
- can be fitted in frosty conditions
- for connections that are not 100% aligned
- simple transition from metric to inch





BREED ASSORTIMENT SNEL VERBINDEN ZONDER VERLIJMEN EENVOUDIG DEMONTEREN EN HERGEBRUIKEN

Ons standaard assortiment **flexibele koppelingen** bestaat uit sokken, verloopsokken, 45° en 90° bochten, Y-stukken en eindkappen. De koppelingen zijn van zeer hoogwaardige kwaliteit met robuuste slangenklemmen en geschikt voor herhaaldelijk gebruik. Beschikbaar in metrische maatvoering en perfect passend op alle standaard maten.

- robuuste kwaliteit
- eenvoudig PVC verbinden met PE, PP, RVS, etc.
- haalt spanningen/trillingen uit leidingen
- montage bij vorst
- voor verbindingen die niet 100% aansluiten
- eenvoudige overgang van metrisch naar inch



Scan de QR-code voor meer info



GRAND ASSORTIMENT RACCORD RAPIDE SANS COLLAGE FACILE À DÉMONTER ET À RÉUTILISER

Notre gamme standard de **raccords flexibles** se compose de raccords, de manchons réducteurs, de courbes de 45° et 90°, de pièce en Y et de bouchons. Les raccords sont de très haute qualité avec des colliers de serrage robustes et adaptés à une utilisation répétée. Nos raccords flexibles sont tous disponibles en dimensions métriques et parfaitement adaptés à toutes les tailles standard.

- qualité robuste
- raccord facile de PVC avec PE, PP, inox, etc.
- réduit les tensions/vibrations dans les tuyaux
- montage possible par temps de gel
- pour des raccords qui ne s'ajustent pas à 100%
- transition simple de la métrique au pouce



Scannez le QR pour plus d'infos



BREITES SORTIMENT SCHNELLES VERBINDUNG OHNE KLEBEN LEICHT DEMONTIERBAR UND WIEDERVERWENDBAR

Unser Standardsortiment an **Flexiblen Kupplungen** besteht aus Muffe, Reduziermuffe, 45°- und 90°-Bögen, Y-Stücke und Endkappen. Die Kupplungen sind von sehr hoher Qualität mit robusten Schlauchschellen und für den wiederholten Einsatz geeignet. Unsere flexiblen Kupplungen sind alle in metrischen Abmessungen erhältlich und perfekt für alle gängigen Größen geeignet.

- robuste Qualität
- einfaches Verbinden von PVC mit PE, PP, Edelstahl usw.
- entlastet Spannungen/Vibrationen in Leitungen
- Montage bei Frost möglich
- für Verbindungen, die nicht zu 100% ausgerichtet sind
- einfacher Übergang von metrisch auf Zoll



Scan de QR-code voor meer info

 FLEXIBLE EPDM COUPLINGS
 FLEXIBELE EPDM KOPPELINGEN
 FLEXIBLEN EPDM KUPPLUNGEN
 EPDM RACCORDS FLEXIBLES



EPDM Coupling | EPDM Sok | EPDM Muffe | EPDM Manchon ARTICLE NR. 90300 - . . .
 • 32x32 • 63x63 • 110x110 • 200x200
 • 40x40 • 75x75 • 125x125 • 250x250
 • 50x50 • 90x90 • 160x160 • 315x250



EPDM Reducer | EPDM Verloopsok | EPDM Reduziermuffe
 EPDM Manchon réducteur souple ARTICLE NR. 90310 - . . .
 • 40x32 • 90x50 • 110x90 • 160x125
 • 50x32 • 90x63 • 125x90 • 200x160
 • 50x40 • 110x50 • 125x110
 • 63x50 • 110x63 • 135x90



Hose Clamp | Slangklem | Schlauchschelle | Collier de Serrage ARTICLE NR. 90350 - . . .
10 pieces | 10 stuks | 10 pièces | 10 Stück
 • 10 - 25 • 27 - 51 • 71 - 95 • 118 - 140
 • 19 - 35 • 52 - 76 • 103 - 127



Hose Clamp Screwdrive | Flexibele Slangklem Schroevendraaier
 Flexible Schlauchschellen-Schraubendreher | Tournevis Flexible Collier de serrage
 • 7 mm ARTICLE NR. 90289
 • 8 mm ARTICLE NR. 90290



Coupling | Sok/Mof | Muffe | Manchon ARTICLE NR. 90200 - . . .

- | | | | | |
|---------|---------|-----------|-----------|-----------|
| • 20x20 | • 40x40 | • 75x75 | • 125x125 | • 250x250 |
| • 25x25 | • 50x50 | • 90x90 | • 160x160 | |
| • 32x32 | • 63x63 | • 110x110 | • 200x160 | |



Reducer | Verloopsok | Reduziermuffe | Manchon réducteur souple ARTICLE NR. 90210 - . . .

- | | | | | |
|---------|---------|----------|-----------|-----------|
| • 25x20 | • 50x40 | • 75x63 | • 110x63 | • 160x125 |
| • 32x20 | • 63x25 | • 90x40 | • 110x75 | • 200x110 |
| • 32x25 | • 63x32 | • 90x50 | • 110x90 | • 200x160 |
| • 40x25 | • 63x40 | • 90x63 | • 125x110 | • 250x200 |
| • 40x32 | • 63x50 | • 90x75 | • 135x90 | |
| • 50x25 | • 75x40 | • 110x40 | • 135x110 | |
| • 50x32 | • 75x50 | • 110x50 | • 160x110 | |



Cap | Eindkap | Endkappe | Bouchon souple ARTICLE NR. 90220 - . . .

- | | | | | |
|------|------|-------|-------|-------|
| • 20 | • 40 | • 75 | • 125 | • 250 |
| • 25 | • 50 | • 90 | • 160 | |
| • 32 | • 63 | • 110 | • 200 | |



Elbow 45° | Bocht 45° | Bogen 45° | Courbe souple 45° ARTICLE NR. 90235 - . . .

- | | | | |
|---------|---------|-----------|-----------|
| • 20x20 | • 40x40 | • 75x75 | • 125x125 |
| • 25x25 | • 50x50 | • 90x90 | • 160x160 |
| • 32x32 | • 63x63 | • 110x110 | |



Elbow 90° | Bocht 90° | Bogen 90° | Courbe souple 90° ARTICLE NR. 90230 - . . .

- | | | | |
|---------|---------|-----------|-----------|
| • 20x20 | • 40x40 | • 75x75 | • 125x125 |
| • 25x25 | • 50x50 | • 90x90 | • 160x160 |
| • 32x32 | • 63x63 | • 110x110 | |



Y-piece | Y-stuk | Y-stück | Piece en Y ARTICLE NR. 90245 - . . .

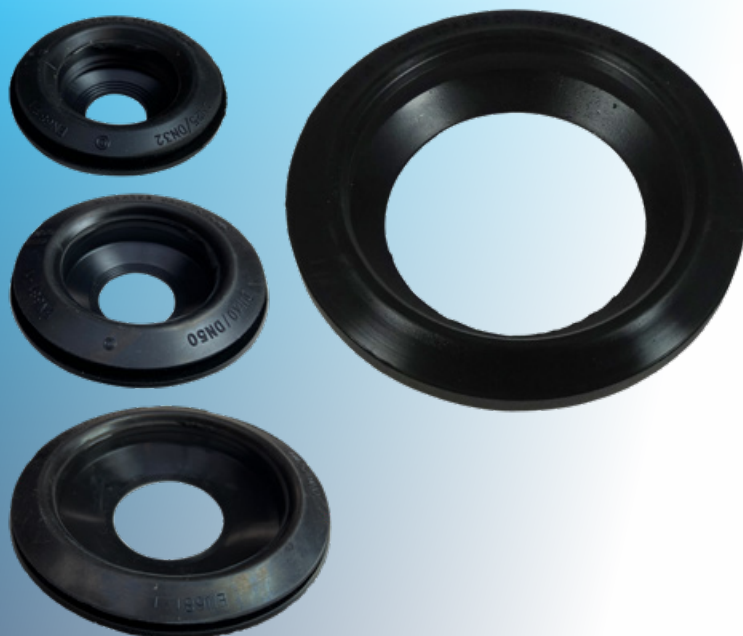
- | | | | |
|------------|------------|---------------|---------------|
| • 20x20x20 | • 40x40x40 | • 75x75x75 | • 125x125x125 |
| • 25x25x25 | • 50x50x50 | • 90x90x90 | • 160x160x160 |
| • 32x32x32 | • 63x63x63 | • 110x110x110 | |

FLEXIBLE DUCT/SEAL

EASY INSTALLATION WITHOUT GLUING OR SCREWING
FOR DIFFERENT WALL THICKNESSES
EASY TO DISASSEMBLE AND REUSE

 The **flexible seals**, suitable for pipes ranging from 25 to 160 mm, ensure a secure and watertight connection. Its flexibility allows for easy installation, even in hard-to-reach or tight spaces, making it ideal for both professional and DIY setups.

- for $\varnothing 25$ to $\varnothing 160$
- durable EPDM quality
- compatible with PVC, PP, PE, stainless steel
- secure watertight connection
- minimal installation space required
- tolerance for non-perpendicular pipes





EENVOUDIGE MONTAGE ZONDER VERLIJMEN/SCHROEVEN VOOR VERSCHILLENDE WANDDIKTE EENVOUDIG DEMONTEREN EN HERGEBRUIKEN

De **flexibele doorvoeren**, geschikt voor leidingen van 25 tot 160 mm, garanderen een veilige en waterdichte verbinding. Zijn flexibiliteit maakt gemakkelijke installatie mogelijk, zelfs in moeilijk toegankelijke of krappe ruimtes, en is daarom ideaal voor zowel professionele als doe-het-zelf opstellingen.

- van ø25 t/m ø160
- duurzame EPDM-kwaliteit
- geschikt voor PVC, PP, PE, RVS
- veilige waterdichte verbinding
- beperkt inbouwruimte
- tolerantie bij niet haakse leiding



Scan de QR-code voor meer info



INSTALLATION FACILE SANS COLLAGE NI VISSAGE POUR DIFFÉRENTES ÉPAISSEURS DE PAROI FACILE À DÉMONTER ET RÉUTILISER

Les **joints flexibles**, adaptés aux tuyaux de 25 à 160 mm, garantissent une connexion sûre et étanche. Sa flexibilité permet une installation facile, même dans des espaces difficiles d'accès ou étroits, ce qui en fait un choix idéal pour les installations professionnelles et de bricolage.

- pour ø25 à ø160
- compatible avec PVC, PP, PE, inox
- connexion étanche et sécurisée
- nécessite peu d'espace d'installation
- tolérance pour les tuyaux non perpendiculaires



Scannez le QR pour plus d'infos



EINFACHE MONTAGE OHNE KLEBEN ODER SCHRAUBEN FÜR UNTERSCHIEDLICHE WANDSTÄRKEN EINFACH ZU DEMONTIEREN UND WIEDERZUVERWENDEN

Die **flexible Durchführungen**, geeignet für Rohre von 25 bis 160 mm, gewährleisten eine sichere und wasserdichte Verbindung. Dank ihrer Flexibilität ist eine einfache Installation selbst in schwer zugänglichen oder engen Räumen möglich und damit ideal für professionelle sowie Heimwerker-Anwendungen.

- für ø25 bis ø160
- langlebige EPDM-Qualität
- geeignet für PVC, PP, PE, Edelstahl
- sichere, wasserdichte Verbindung
- benötigt wenig Einbauraum
- toleranz bei nicht rechtwinkligen Rohren



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PIPE Ø (MM)	HOLE Ø (MM)	WALL THICK- NESS (MM)
90270-25/32	25 or 32	40	2-10
90270-40/50	40 or 50	57	3-12
90270-50/63	50 or 63	70	3-14
90270-75/90	75 or 90	98	3-14
90270-110	110	117.5	3-8
90270-125	125	132.5	4-8
90270-160	160	167.5	4-10

PVC HOSE

**FLEXIBLE
EASY TO GLUE**

🇬🇧 The **PVC hose** from Air-Aqua is ideal for use in (koi) ponds, swimming pools, whirlpools, and aquariums.

- stronger than standard PVC pipes
- suitable for both above-ground and underground use
- can easily be glued with all PVC fittings



FLEXIBEL VERLIJMBAAR

De PVC-slang van Air-Aqua is ideaal voor gebruik in (koi)vijvers, zwembaden, whirlpools en aquaria

- sterker dan standaard PVC-buizen
- geschikt voor zowel bovengronds als ondergronds gebruik
- kan eenvoudig worden verlijmd met alle PVC-koppelingen



Scan de QR-code voor meer info

FLEXIBLE FACILE À COLLER

Le tuyau en PVC d'Air-Aqua est idéal pour une utilisation dans les étangs (de carpes koi), les piscines, les bains à remous et les aquariums.

- plus résistant que les tuyaux en PVC standard
- convient pour une utilisation hors-sol et souterraine
- peut être facilement collé avec tous les raccords en PVC



Scannez le QR pour plus d'infos

FLEXIBEL VERKLEBBAR

Der PVC-Schlauch von Air-Aqua ist ideal für den Einsatz in (Koi-)Teichen, Schwimmbädern, Whirlpools und Aquarien geeignet.

- stärker als Standard-PVC-Rohre
- geeignet für den Einsatz über und unter der Erde
- lässt sich einfach mit allen PVC-Verbindungen verkleben



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	ROLL (METERS)	OUT/IN Ø (MM)	MAX PRESSURE
80320-25x20	50 m	25x20	5 bar
80320-32x25	50 m	32x25	5 bar
80320-40x32	50 m	40x32	5 bar
80320-50x40	25 m	50x40	5 bar
80320-63x50	20 m	63x50	4 bar
80320-75x63	15 m	75x63	4 bar
80320-90x75	10 m	90x75	4 bar

ARTICLE NR.	PRODUCT	CONTENT
80320-250	Griffon glue WDF-05	250ml
80320-500	Griffon glue WDF-05	500ml
80320-1000	Griffon glue WDF-05	1000ml

SINKING AIR HOSE

ON A ROLL WITH DISTANCE MARKERS
AGE-RESISTANT
DISCREET ANTHRACITE COLOR



The sinking air hose is ideal for preventing the air hose from floating on the water surface. Made from durable, weighted material, it automatically sinks to the bottom of the pond or aquarium without the need for additional weights. Because the hose is anthracite, it is less noticeable in the water.

- flexible
- UV resistant





OP ROL MET AFSTANDMARKERING VEROUDERINGSBESTENDIG ONOPVALLENDE ANTRACIETKLEUR

Zinkende luchtslang is ideaal om te voorkomen dat de luchtslang op het wateroppervlak blijft drijven. Deze luchtslang is gemaakt van duurzaam, verzaamd materiaal, waardoor hij automatisch op de bodem van de vijver of het aquarium zinkt zonder dat extra gewichten nodig zijn. Doordat de slang antraciet is, valt deze in het water minder op.

- flexibel
- bestand tegen UV licht



Scan de QR-code voor meer info



EN ROULEAU AVEC MARQUEURS DE DISTANCE RÉSISTANT AU VIEILLISSEMENT COULEUR ANTHRACITE DISCRÈTE

Le **tuyau d'air coulant** est idéal pour éviter que le tuyau d'air flotte à la surface de l'eau. Fabriqué en matériau durable et lesté, il coule automatiquement au fond du bassin ou d'aquarium sans nécessiter de poids supplémentaires. Étant de couleur anthracite, il est moins visible dans l'eau.

- flexible
- résistant aux UV



Scannez le QR pour plus d'infos



AUF ROLLE MIT ABSTANDMARKIERUNGEN ALTERUNGSBESTÄNDIG UNAUFFÄLLIGE ANTHRACITFARBENE FARBE

Der **sinkende Luftschlauch** ist ideal, um zu verhindern, dass der Luftschlauch an der Wasseroberfläche schwimmt. Hergestellt aus haltbarem, beschwertem Material, sinkt der Schlauch automatisch auf den Boden des Teiches oder Aquariums, ohne dass zusätzliches Gewicht erforderlich ist. Da der Schlauch anthrazitfarben ist, fällt er im Wasser weniger auf.

- flexibel
- UV-beständig



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	OUT/IN Ø (MM)	ROLL (METERS)	REC. FLOW (L/MIN)
80300-4-200	8x4	200	4
80300-8-100	12x8	100	15
80300-12-50	18x12	50	35
80300-18-25	25x18	25	75

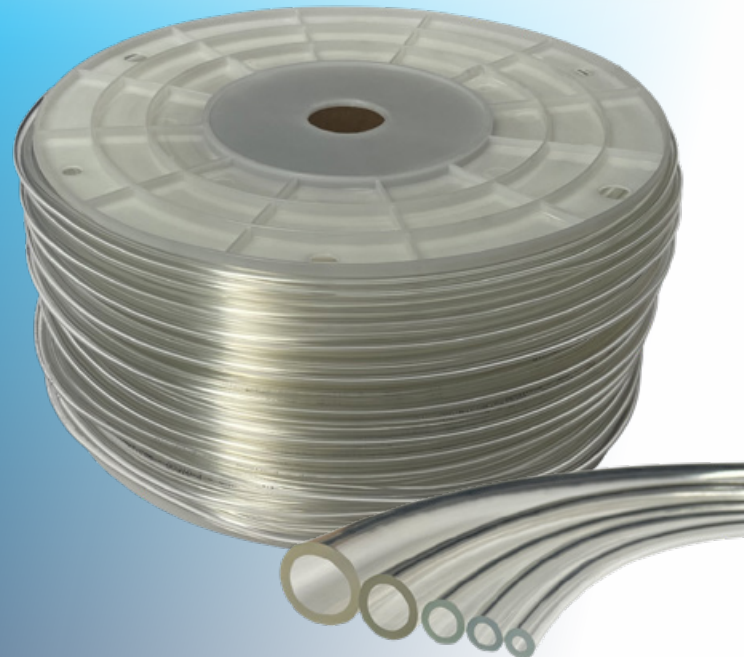
TRANSPARENT AIR HOSE

CRYSTAL CLEAR PVC
FLEXIBLE
WITH DISTANCE MARKINGS



The **transparent air hose** is suitable for ponds and aquariums, and has a wide range of applications, such as aeration, hydroponics, and water circulation. We supply the air hose on a roll, with distance markings.

- suitable for ponds and aquariums
- durable
- universally applicable



KRISTALHELDER PVC SOEPEL MET AFSTANDSMARKERING

Deze **transparante luchtslang** is geschikt voor vijver en aquaria, heeft een breed scala aan toepassingen zoals beluchting, hydrocultuur en watercirculatie. Wij leveren de luchtslang op rol, met afstandsmarkering.

- geschikt voor vijver en aquaria
- slijtvast
- universeel inzetbaar



Scan de QR-code voor meer info

CRISTAL CLAIR PVC SOUPLE AVEC MARQUAGE DE DISTANCE

Le **tuyau à air transparent** est adapté aux étangs et aquariums, et il est polyvalent avec une large gamme d'applications, telles que l'aération, l'hydroponie et la circulation de l'eau. Nous fournissons le tuyau à air en rouleaux, avec marquage de distance.

- convient pour étangs et aquariums
- durable
- utilisation universelle



Scannez le QR pour plus d'infos

KRISTALLKLAR PVC FLEXIBEL MIT DISTANZMARKIERUNGEN

Unser **transparente Luftschlauch** ist geeignet für Teiche und Aquarien und hat ein breites Anwendungsspektrum, wie z.B. Belüftung, Hydrokultur und Wasserkreislauf. Wir liefern den Luftschlauch auf Rolle, mit Distanzmarkierungen.

- geeignet für Teiche und Aquarien
- langlebig
- universell einsetzbar



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	OUT/IN Ø (MM)	ROLL (METERS)	REC. FLOW (L/MIN)
80310-4-150	8x4	250	4
80310-6-100	10x6	100	11
80310-8-70	12x8	70	15
80310-12-30	17x12	30	35
80310-18-15	24x18	15	75

SPRINGLESS NON-RETURN VALVES

LOW RESISTANCE (SPRINGLESS)

ROBUST

WITH SCREW COUPLINGS

AVAILABLE IN MODELS FROM 32MM (1") TO 110MM (4")



These virtually resistance-free **non-return valves** are ideal if you do want to prevent water from flowing back. The pump encounters very little back-pressure because the valves have no spring that presses the valve disc against the valve seat. As a result, pump losses are negligible. The models are available in both metric and inch sizes and come with a coupling on both sides for easy (dis)assembly (except the 4"/110mm model).





**WEINIG WEERSTAND (VEERLOOS)
ROBUUST
MET SCHROEFKOPPELINGEN
VAN 32 (1") TOT 110MM (4") BESCHIKBAAR**

Deze nagenoeg **weerstandsloze terugslagkleppen** zijn ideaal als u wilt voorkomen dat water terugstroomt. De pomp ondervindt zeer weinig tegendruk omdat de kleppen geen veer bevatten die de klep tegen de zitting aandrukt. De pompverliezen zijn daardoor verwaarloosbaar. De modellen zijn leverbaar in zowel metrische als inch maten en worden geleverd met een koppeling aan beide zijden voor eenvoudige (de-)montage (met uitzondering van het 4"/110mm model).



Scan de QR-code voor meer info



**FAIBLE RÉSISTANCE (SANS RESSORT)
ROBUSTE
AVEC RACCORDS À VIS
MODÈLES DISPONIBLES DE 32 MM (1") À 110 MM (4")**

Ces **clapets antiretour quasiment sans résistance** sont idéaux pour éviter tout retour d'eau. La pompe rencontre très peu de contre-pression car les clapets ne possèdent pas de ressort qui repousse la soupape contre le siège. Les pertes de la pompe sont ainsi négligeables. Les modèles sont disponibles en tailles métriques et tailles en pouces et sont livrés avec un raccord de chaque côté pour une installation et un démontage faciles (sauf le modèle 4"/110 mm).



Scannez le QR pour plus d'infos



**GERINGER WIDERSTAND (FEDERLOS)
ROBUST
MIT SCHRAUBVERBINDUNGEN
MODELLE VON 32 MM (1") BIS 110 MM (4") ERHÄLTICH**

Diese nahezu **widerstandsfreien Rückschlagventile** sind ideal, um den Rückfluss von Wasser zu verhindern. Der auf die Pumpe ausgeübte Gegendruck ist sehr gering, da die Ventile keine Feder haben, die den Ventilteller auf den Ventilsitz drückt. Dadurch sind die Pumpenverluste vernachlässigbar. Die Modelle sind sowohl in metrischen als auch in Zollgrößen erhältlich und werden mit einer Kupplung an beiden Seiten geliefert, um eine einfache (De-)Montage zu ermöglichen (außer dem 4"/110-mm-Modell).



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

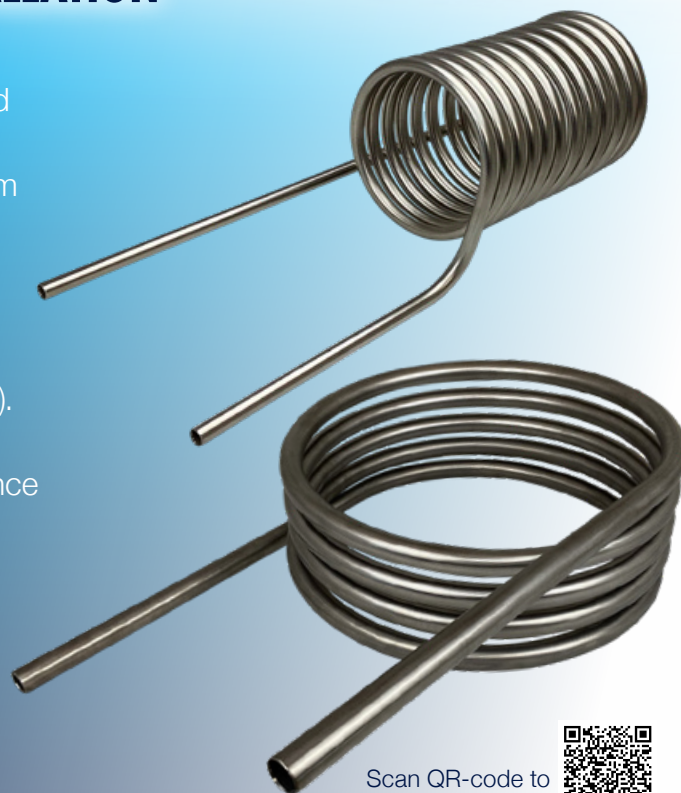
ARTICLE NR.	MODEL	INTERNAL PASSAGE
90021	32 mm	27 mm
90021-INCH	1"	27 mm
90022	50 mm	42 mm
90022-INCH	1.5"	42 mm
90023	63 mm	54 mm
90023-INCH	2"	54 mm
90024	90 mm	75 mm
90024-INCH	3"	75 mm
90025	110 mm	102 mm
90025-INCH	4"	102 mm

HEAT EXCHANGER

EXCELLENT HEAT TRANSFER
FULLY SUBMERSIBLE
EASY INSTALLATION

 The **heat exchangers** from Air-Aqua are designed for full immersion in water. In addition to stainless steel heat exchangers, Air-Aqua also offers Titanium heat exchangers, suitable for saltwater and other aggressive waters. The heat exchangers are available in 2 models: for a heat transfer of approximately 15 kW and 30 kW respectively (with a temperature difference of approximately 50°C).

- up to 30kW at approx. 50°C temperature difference
- titanium model:
 - for exceptional corrosion resistance
 - suitable for other aggressive substances
- installation with stainless steel tank passage possible





UITSTEKENDE WARMTEOVERDRACHT VOLLEDIG DOMPELBAAR EENVOUDIGE MONTAGE

De **warmtewisselaars** van Air-Aqua zijn ontworpen om volledig in het water te dompelen. Naast de warmtewisselaars van RVS, biedt Air-Aqua ook Titanium warmtewisselaars, geschikt voor zout en ander agressief water. De warmtewisselaars zijn beschikbaar in 2 modellen: voor een warmte-overdracht van circa 15 KW en resp. 30 KW (bij een temperatuurverschil van ongeveer 50°C).

- tot 30kW bij ca. 50°C temperatuurverschil
- titanium model:
 - voor uitzonderlijke corrosiebestendigheid
 - geschikt voor andere agressieve stoffen
- montage met RVS tankdoorvoeren mogelijk



Scan de QR-code voor meer info



EXCELLENTE CONDUCTIVITÉ THERMIQUE ENTIÈREMENT SUBMERSIBLE INSTALLATION FACILE

Les **échangeurs de chaleur** d'Air-Aqua sont conçus pour une immersion complète dans l'eau. En plus des échangeurs de chaleur en acier inoxydable, Air-Aqua propose également des échangeurs de chaleur en titane, adapté pour l'eau salée et autres eaux 'agressives'. Les échangeurs de chaleur sont disponibles en 2 modèles : pour un transfert de chaleur d'environ 15 kW et 30 kW respectivement (avec une différence de température d'environ 50°C).

- jusqu'à 30 kW avec une différence de température d'environ 50°C
- modèle en titane
 - pour une résistance exceptionnelle à la corrosion
 - adapté pour d'autres substances agressives
- installation avec passages de cuve inox



Scannez le QR pour plus d'infos



AUSGEZEICHNETE WÄRMEÜBERTRAGUNG VOLLSTÄNDIG TAUCHBAR EINFACHE MONTAGE

Die **Wärmetauscher** von Air-Aqua sind für volle Eintauchung ins Wasser konzipiert. Neben Edelstahl-Wärmetauschern bietet Air-Aqua auch Titan-Wärmetauscher an, geeignet für Salzwasser und anderes aggressives Wasser. Die Wärmetauscher sind in 2 Modellen erhältlich: für eine Wärmeübertragung von etwa 15 kW bzw. 30 kW (bei einer Temperaturdifferenz von etwa 50°C).

- bis zu 30 kW bei ca. 50°C Temperaturdifferenz
- Titanmodell:
 - für außergewöhnliche Korrosionsbeständigkeit
 - geeignet für andere aggressive Stoffe
- montage mit Edelstahl Tankdurchgang möglich



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	MODEL
80300-12-RVS	Warmtewisselaar 15 kW - 12mm
80030-22-RVS	Warmtewisselaar 30 kW - 22mm
80030-12-TI	Warmtewisselaar 15 kW - 12mm
80300-22-TI	Warmtewisselaar 30 kW - 22mm

BIOLOGICAL FILTER MEDIA

🇬🇧 Various biological filter media for diverse applications:

SuperBio: A lightweight porous material with a large surface area for adhesion, ideal for trickle filters.

Moving Bed: For use in moving bed filters of all shapes and sizes.

Beads: For (DIY) bead filters; forms a filter bed with exceptional fine-particle filtration down to below 10 microns.

Oyster Shells: Suitable for trickle and multi-chamber filters; the calcium carbonate in the shells provides an excellent substrate for nitrifying bacteria and helps stabilize pH levels.

Activated Carbon: In addition to its large biological surface area, it eliminates discoloration and other contaminants. Ideal for placement in the final chamber of the filter.

To keep the material in place, net bags and grid tubes are available.



BIOLOGISCH FILTERMATERIAAL

Verschillende biologische filtermaterialen voor uiteenlopende toepassingen:

SuperBio: een licht poreus materiaal met groot aanhechtingsoppervlak, uitermate geschikt voor trickle-filters

Beads: voor (zelfbouw) beadfilters: vormt een filterbed met een uitstekende filterfijnheid tot onder 10 micron

Oesterschelpen: geschikt in trickle- en meerkamer-filters; het calciumcarbonaat van de schelpen is een perfecte voedingsbodem voor nitrificerende bacteriën en stabiel houden van de pH-waarde

Actief kool: naast het grote biologisch oppervlak verwijdert het kleurstoffen en andere vervuilingen. Goed te plaatsen in de laatste kamer van het filter



[Scan de QR-code voor meer info](#)

MATÉRIAU FILTRANT BIOLOGIQUE

Différents matériaux filtrants biologiques pour des applications variées :

SuperBio : Un matériau poreux léger avec une grande surface d'adhésion, idéal pour les filtres à douche.

Beads : Pour les filtres à beads (de bricolage) ; forme un lit filtrant d'une finesse phénoménale allant jusqu'à moins de 10 microns.

Coquilles d'huîtres : Convient aux filtres à douche et à plusieurs chambres ; le carbonate de calcium des coquilles constitue un excellent support pour les bactéries nitrifiantes et stabilise le pH.

Charbon actif : En plus de sa grande surface biologique, il élimine les colorants et autres contaminants. À placer de préférence dans la dernière chambre du filtre.



[Scannez le QR pour plus d'infos](#)

BIOLOGISCHES FILTERMATERIAL

Verschiedene biologische Filtermaterialien für unterschiedliche Anwendungen:

SuperBio: Ein leicht poröses Material mit großer Anhaftungsfläche, ideal für Rieselfilter.

Beads: Für (selbstgebaute) Bead-Filter; bildet ein Filterbett mit einer beeindruckenden Filterfeinheit von unter 10 Mikron.

Austernschalen: Geeignet für Riesel- und Mehrkammerfilter; das Calciumcarbonat der Schalen bietet eine hervorragende Grundlage für nitrifizierende Bakterien und stabilisiert den pH-Wert.

Aktivkohle: Neben ihrer großen biologischen Oberfläche entfernt sie Farbstoffe und andere Verunreinigungen. Optimal in der letzten Kammer des Filters platzierbar.



[QR-Code scannen für mehr Infos](#)

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40120-10	Active Carbon 10 L/2.5 kg
40120-25	Active Carbon 25 L/6 kg
40235-5	Oyster Shells 5 kg
40235-10	Oyster Shells 10 L
40235-20	Oyster Shells 20 kg
40235-1000	Oyster Shells BigBag 1000 kg
40245-50	SuperBio 50 L
40245-1000	SuperBio BigBag 1000 L
40260-13	Helix 13 mm 100 L
50090	Beads 25 kg
40120-F	Fine Filterbag
40120-G	Coarse Filterbag

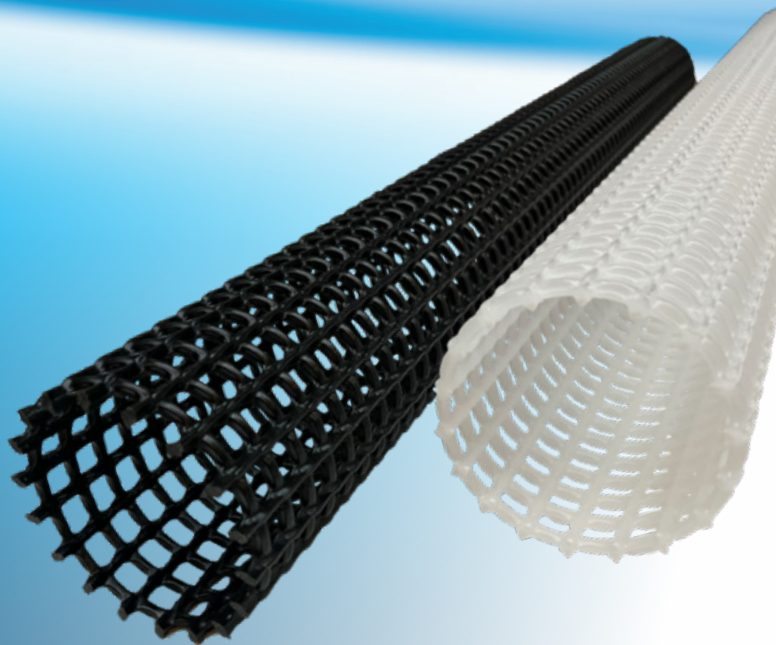
GRID TUBES

ROBUST AND STRONG
AVAILABLE IN DIAMETERS Ø110, 160, AND 200
AVAILABLE IN BLACK AND WHITE



Grid tubes are mainly used to ensure that filter media remain in the filter chamber. They are also often used as intake strainer cage for pumps installed in the pond, to ensure that coarse dirt particles do not end up in the pond. Intake strainer cages on such submersible pumps are often extremely small and quickly become clogged. The grid tubes are easy to reduce and connect with a flexible coupling, or can be sealed off on one side with an end cap.

- 110 mm -> 1 meter length = 0.34 m² permeable surface area
- 160 mm -> 1 meter length = 0.50 m² permeable surface area
- 200 mm -> 1 meter length = 0.63 m² permeable surface area (only available in black)



ROBUUST EN STERK **IN DIAMETER Ø110, 160 EN 200** **IN ZWART EN WIT BESCHIKBAAR**

Rasterbuizen worden voornamelijk gebruikt om te waarborgen dat filtermateriaal in de filterkamer blijft. Ook worden ze vaak ingezet als aanzuigkorf voor pompen die in de vijver staan, zodat grof vuil niet in de pomp terecht komt. Vaak zijn de aanzuigkorven van dergelijke pompelpompen zeer klein en raken snel verstopt. De rasterbuizen zijn eenvoudig met een flexibele koppeling te reduceren en verder te verbinden of aan één zijde met een eindkap af te sluiten.

- 110 mm -> 1 meter lengte = 0.34 m² doorlaatoppervlakte
- 160 mm -> 1 meter lengte = 0.50 m² doorlaatoppervlakte
- 200 mm -> 1 meter lengte = 0.63 m² doorlaatoppervlakte (alleen in zwart beschikbaar)



Scan de QR-code voor meer info

ROBUST UND STARK **IN DEN DURCHMESSERN Ø110, 160 UND 200 ERHÄLTICH** **IN SCHWARZ UND WEISS ERHÄLTICH**

Gitterrohre werden vor allem verwendet um zu verhindern, dass Filtermaterial die Filterkammer verlässt. Außerdem werden sie häufig als Ansaugkorb für Pumpen im Teich eingesetzt, damit keine groben Schmutzpartikel in die Pumpe gelangen können. Oft sind die Ansaugkörbe von Tauchpumpen sehr klein, wodurch sie schnell verstopfen. Die Gitterrohre lassen sich mit einer flexiblen Kupplung auf einfache Weise verkleinern und verbinden, können aber auch einseitig mit einer Endkappe verschlossen werden.

- 110 mm -> 1 Meter Länge = 0.34 m² Durchlassfläche
- 160 mm -> 1 Meter Länge = 0.50 m² Durchlassfläche
- 200 mm -> 1 Meter Länge = 0.63 m² Durchlassfläche (nur in schwarz erhältlich)



QR-Code scannen für mehr Infos

ROBUSTE ET SOLIDE **DISPONIBLE EN DIAMÈTRES Ø110, 160 ET 200** **DISPONIBLE EN NOIR ET BLANC**

Les **tubes à grille** sont principalement utilisés pour garantir que la matière filtrante reste dans la chambre du filtre. Ils sont aussi fréquemment utilisés comme panier d'aspiration pour les pompes qui sont installées dans le bassin, afin d'éviter la pénétration d'impuretés grossières dans la pompe. Il n'est pas rare que les paniers d'aspiration de telles pompes immergées soient très petits et se bouchent rapidement. Les tubes à grille sont faciles à réduire et à relier au moyen d'un raccord flexible, ou peuvent être fermés à une extrémité par un bouchon.

- 110 mm -> 1 mètre de longueur = 0,34 m² de surface de passage
- 160 mm -> 1 mètre de longueur = 0,50 m² de surface de passage
- 200 mm -> 1 mètre de longueur = 0,63 m² de surface de passage (uniquement disponible en noir)



Scannez le QR pour plus d'infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	DIMENSIONS	COLOR
90295	ø110 mm x 1 meter	white
90295-1	ø110 mm x 1 meter	black
90296	ø160 mm x 1 meter	white
90296-1	ø160 mm x 1 meter	black
90297-1	ø200 mm x 1 meter	black

SUPERTAB

REDUCES ANAEROBIC BACTERIA, VIRUSES AND FUNGI
CLEANS SYSTEM / PIPES
NO HARMFUL BY-PRODUCTS



SuperTab is the oxidant chlorine dioxide (ClO_2) in tablet form. Chlorine dioxide is very effective in killing pathogens such as fungi, bacteria and viruses. It also reduces the odor of (swimming) water. Additionally, chlorine dioxide effectively combats biofilm in e.g. piping systems.

- less bacterial problems
- walls and pipes visibly cleaner
- fresher water odor
- significantly more active fish
- effective at low concentration





REDUCEERT ANAËROBE BACTERIËN, VIRUSSEN EN SCHIMMELS REINIGT SYSTEEM/LEIDINGEN GEEN SCHADELIJKE NEVENPRODUCTEN

De **SuperTab** is Cloordioxide (ClO₂) in tabletvorm. Het is een unieke oxidant die al bij zeer lage concentraties erg effectief is bij bestrijding van virussen, schimmels en pathogene bacteriën. Het vermindert ook de geur van (zwem)water. Daarnaast bestrijdt chloordioxide effectief biofilm in o.a. leidingsystemen.

- minder bacteriële problemen
- wanden en leidingen zichtbaar schoner
- reduceert geur van het (zwem-)water
- vissen beduidend actiever
- effectief bij lage dosering



Scan de QR-code voor meer info



RÉDUIT LES BACTÉRIES ANAÉROBES, LES VIRUS ET LES MOISSISSURES NETTOIE LE SYSTÈME / LES TUYAUX SANS SOUS-PRODUITS TOXIQUES

Le **SuperTab** est constitué de dioxyde de chlore (ClO₂) sous forme de comprimé. Le dioxyde de chlore est très efficace pour éliminer les agents pathogènes tels que les moisissures, les bactéries et les virus. Il réduit également les odeurs de l'eau (de piscine). De plus, le dioxyde de chlore combat efficacement le biofilm, par exemple dans les systèmes de tuyauterie.

- moins de problèmes bactériens
- les parois et les tuyaux visiblement plus propres
- odeur de l'eau plus fraîche
- des poissons nettement plus actifs
- efficace à faible concentration



Scannez le QR pour plus d'infos



REDUZIERT ANAEROBE BAKTERIEN, VIREN UND PILZE REINIGT SYSTEME/LEITUNGEN KEINE SCHÄDLICHEN NEBENPRODUKTE

SuperTab ist das Oxidationsmittel Chlordioxid (ClO₂) in Tablettenform. Chlordioxid ist sehr effektiv bei der Abtötung von Krankheitserregern wie Pilzen, Bakterien und Viren. Es reduziert außerdem den Geruch von (Schwimm-)Wasser. Zusätzlich bekämpft Chlordioxid effektiv Biofilm, z. B. in Leitungssystemen.

- weniger bakterielle Probleme
- Wände und Rohre sichtbar sauberer
- frischer Geruch des Wassers
- deutlich aktivere Fische
- wirksam bei niedriger Konzentration



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	SUPERTAB - CHLORINE DIOXIDE
40066	12 Tabs x 20 gr - 10%
40068	25x12 (300) Tabs x 20 gram - 10%
40064	20 gr - 10%
40070	1000 gr - 10%
40059	300x20 gr - 10% - packed per piece
40061	36 Tabs x 0.5 gr - 2%
40062	36 Tabs x 0.5 gr - 4%
40063	36 Tabs x 1 gr - 10%
40067	36 Tabs x 0.5 gr - 10%

BAOBIO+

REDUCES PATHOGENS UP TO 99.9%
COMPLETELY ORGANIC
REDUCES ORGANIC WASTE

 **BaoBio+** is a highly concentrated bacteria preparation with a bacterial count of more than 100 million per gram.

The BaoBio+ bacteria strains organically reduce harmful *Pseudomonas* and *Aeromonas* strains within 4 weeks by up to 99.9%.

- scientifically tested
- reduces organic waste in Koi ponds such as ammonia, nitrite, nitrate and phosphate
- improves the organic balance



REDUCEERT PATHOGENEN TOT 99.9% VOLKOMEN BIOLOGISCH VERMINDERT ORGANISCH AFVAL

BaoBio+ is een zeer geconcentreerd bacterie-preparaat met een kiemgetal van meer dan 100 miljoen per gram.

De BaoBio+ bacteriestammen reduceren, op biologische wijze, schadelijke *Pseudomonas* en *Aeromonas* stammen binnen 4 weken tot 99,9%

- wetenschappelijk getest
- reduceert organische afvalstoffen in Koi-vijvers zoals ammoniak, nitriet, nitraat en fosfaat
- verbetert biologisch evenwicht



Scan de QR-code voor meer info

RÉDUIT LES PATHOGÈNES JUSQU'À 99,9 % ENTIÈREMENT BIOLOGIQUE RÉDUIT LES DÉCHETS ORGANIQUES

BaoBio+ est une préparation à base de bactéries fortement concentrée avec une numération bactérienne de plus de 100 millions par gramme. Les souches bactériennes de BaoBio+ réduisent, de manière biologique, les souches nocives de *Pseudomonas* et d'*Aeromonas* jusqu'à 99,9 % endéans 4 semaines.

- testé scientifiquement
- réduit les déchets organiques présents dans les bassins à koi's, tels que l'ammoniac, le nitrite, le nitrate et le phosphate
- règne ainsi un meilleur équilibre biologique



Scannez le QR pour plus d'infos

REDUZIERT PATHOGENE KEIME UM BIS ZU 99,9 % VOLLSTÄNDIG BIOLOGISCH REDUZIERT ORGANISCHE ABFÄLLE

BaoBio+ ist ein stark konzentriertes Bakterienpräparat mit einer Keimzahl von über 100 Millionen pro Gramm. Die BaoBio+-Bakterienstämme reduzieren schädliche *Pseudomonas*- und *Aeromonas*-Stämme auf biologische Weise innerhalb von 4 Wochen um bis zu 99,9 %

- wissenschaftlich getestet
- reduziert darüber hinaus organische Abfallstoffe in Koiteichen, beispielsweise Ammoniak, Nitrit, Nitrat und Phosphat
- verbessertes biologisches Gleichgewicht



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40110-0.25	BaoBio+ 250 g
40110-0.5	BaoBio+ 500 g
40110-1	BaoBio+ 1 kg
40110-2.5	BaoBio+ 2 kg

Dosage: Weekly 1-2,5 g/m³

Scientific basis:



GREEN CONTROL

°C INDEPENDENT
COMPLETELY ORGANIC
CONTAINS NO ALGICIDES OR BIOCIDES

 **Green Control** is a fully natural water enhancer that enriches pond water with valuable minerals. This contributes to the health of the fish, stimulates their appetite, and promotes color development. It also increases oxygen levels in the water, even at lower temperatures.

- also suitable for swimming ponds
- harmless to humans and animals
- contains no phosphates
- ideal for any season



 **°C ONAFHANKELIJK
VOLKOMEN BIOLOGISCH
BEVAT GEEN ALGICIDES OF BIOCIDES**

Green Control is een volledig natuurlijke waterverbeteraar die het vijverwater verrijkt met waardevolle mineralen. Dit draagt bij aan de gezondheid van de vissen, bevordert hun eetlust en stimuleert de kleurontwikkeling. Het verhoogt het zuurstofgehalte in het water, zelfs bij lagere temperaturen.

- ook geschikt voor zwembijvers
- niet schadelijk voor mens en dier
- bevat geen fosfaten
- ideaal voor elk seizoen



Scan de QR-code voor meer info

 **INDÉPENDANT DE LA TEMPÉRATURE (°C)
COMPLÈTEMENT BIOLOGIQUE
NE CONTIENT NI ALGICIDES NI BIOCIDES**

Green Control est un améliorant d'eau entièrement naturel qui enrichit l'eau de votre bassin avec des minéraux précieux. Cela favorise la santé de vos poissons, stimule leur appétit et améliore le développement de leurs couleurs. Il augmente également le taux d'oxygène dans l'eau, même à des températures plus basses.

- convient également pour les bassins de baignade
- non dangereux pour les humains et les animaux
- ne contient pas de phosphates
- idéal pour toutes les saisons



Scannez le QR pour plus d'infos

 **°C UNABHÄNGIG
VOLLSTÄNDIG BIOLOGISCH
ENTHÄLT KEINE ALGIZIDE ODER BIOCIDES**

Green Control ist ein vollständig natürlicher Wasserverbesserer, der Ihr Teichwasser mit wertvollen Mineralien anreichert. Dies trägt zur Gesundheit Ihrer Fische bei, fördert ihren Appetit und unterstützt die Farbentwicklung. Es erhöht auch den Sauerstoffgehalt im Wasser, selbst bei niedrigeren Temperaturen.

- auch geeignet für Schwimmteiche
- unbedenklich für Mensch und Tier
- enthält keine Phosphate
- ideal für jede Saison



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40190-1	Green Control 1 kg
40190-2.5	Green Control 2.5 kg
40190-2.5B	Green Control 2.5 kg Bag
40190-5	Green Control 5 kg
40190-10	Green Control 10 kg
40190-25	Green Control 25 kg

Dosage: Monthly 25 g/m³

KH+ & GH+

STABILISES THE PH LEVEL
SUPPORTS BIOLOGICAL PROCESSES



A sufficiently high KH level (between 6° and 11°) is very important as it stabilises the pH level and acts as a buffer against sudden pH drops.

The ideal GH level for pond water is between 8° and 12°. The minerals in **KH+** and **GH+** are essential for the biological processes in the pond.

- protects against pH crashes
- improves water quality
- supports fish and plant growth



STABILISEERT DE PH-WAARDE **ONDERSTEUNT BIOLOGISCHE PROCESSEN**

Een voldoende hoge KH-Waarde (tussen 6° en 11°) is erg belangrijk omdat deze de pH-waarde stabiliseert en een buffer is tegen een plotselinge pH-daling. Ideale GH-waarde van het vijverwater ligt tussen de 8° en 12°. De mineralen in **KH+** en **GH+** zijn essentieel voor de biologische processen in de vijver.

- beschermt tegen pH-crashes
- verbetert de waterkwaliteit
- ondersteunt vissen en plantengroei

Scan de QR-code voor meer info



STABILISE LE NIVEAU DE PH **SOUTIENT LES PROCESSUS BIOLOGIQUE**

Un niveau de KH suffisamment élevé (entre 6° et 11°) est très important car il stabilise le pH et agit comme un tampon contre les chutes soudaines de pH. Le niveau de GH idéal pour l'eau de bassin se situe entre 8° et 12°. Les minéraux dans **KH+** et **GH+** sont essentiels pour les processus biologiques dans le bassin.

- protège contre les baisses de pH
- améliore la qualité de l'eau
- soutient la croissance des poissons et des plantes

Scannez le QR pour plus d'infos



STABILISIERT DEN PH-WERT **UNTERSTÜTZT BIOLOGISCHE PROZESSE**

Ein ausreichend hoher KH-Wert (zwischen 6° und 11°) ist sehr wichtig, da er den pH-Wert stabilisiert und als Puffer gegen plötzliche pH-Abfälle dient. Der ideale GH-Wert für Teichwasser liegt zwischen 8° und 12°. Die Mineralien in **KH+** und **GH+** sind wesentlich für die biologischen Prozesse im Teich.

- schützt vor pH-Abstürzen
- verbessert die Wasserqualität
- unterstützt Fisch- und Pflanzenwachstum

QR-Code scannen für mehr Infos



PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40160-1	KH+ 1 kg
40160-2.5	KH+ 2.5 kg
40160-2.5B	KH+ 2.5 kg (bag)
40160-5	KH+ 5 kg
40160-10	KH+ 10 kg
40160-25	KH+ 25 kg

ARTICLE NR.	PRODUCT
40170-0.8	GH+ 800 g
40170-2	GH+ 2 kg
40170-2.5B	GH+ 2.5 kg (bag)
40170-4	GH+ 4 kg
40170-8	GH+ 8 kg
40170-25	GH+ 25 kg

Dosage: 100 g/m³

MINERAL+ CONTROL

MINERALS FOR A HEALTHY POND

COMPLETELY ORGANIC
RESTORES THE MINERAL BALANCE
STIMULATES BIOLOGICAL LIFE

🇬🇧 **Mineral+ Control** is a 100% natural product that restores the mineral balance in your pond. It promotes the growth of water plants and supports microorganisms. In soft water, biological processes can stagnate, so adding essential minerals is crucial for a healthy pond environment.

- increases total hardness (GH) and carbonate hardness (KH) to prevent acidification
- safe for swimming ponds, people, and animals
- no additives





VOLKOMEN BIOLOGISCH HERSTELT DE MINERALENBALANS STIMULEERT HET BIOLOGISCHE LEVEN

Mineral+ Control is een 100% natuurlijk product dat de mineralenbalans in je vijver herstelt. Het bevordert de groei van waterplanten en ondersteunt de ontwikkeling van micro-organismen. In zacht water kunnen biologische processen stagneren, het toevoegen van essentiële mineralen is daarom cruciaal voor een gezond vijvermilieu.

- verhoogt de totale hardheid (GH) en carbonaat-hardheid (KH), belangrijk om verzuring te voorkomen
- ideaal voor zwemvijvers en volledig onschadelijk voor mens en dier
- zonder toevoegingen



Scan de QR-code voor meer info



ENTIÈREMENT BIOLOGIQUE RESTAURE L'ÉQUILIBRE MINÉRAL STIMULE LA VIE BIOLOGIQUE

Mineral+ Control est un produit 100 % naturel qui restaure l'équilibre minéral de votre bassin. Il favorise la croissance des plantes aquatiques et soutient les micro-organismes. Dans l'eau douce, les processus biologiques peuvent stagner, il est donc essentiel d'ajouter des minéraux essentiels pour maintenir un environnement de bassin sain.

- augmente la dureté totale (GH) et la dureté carbonatée (KH) pour prévenir l'acidification.
- sûr pour les bassins de baignade, les humains et les animaux.
- sans additifs



Scannez le QR pour plus d'infos



VOLLSTÄNDIG BIOLOGISCH STELLT DIE MINERALIENBILANZ WIEDER HER FÖRDT DAS BIOLOGISCHE LEBEN

Mineral+ Control ist ein 100 % natürliches Produkt, das die Mineralienbilanz in Ihrem Teich wiederherstellt. Es fördert das Wachstum von Wasserpflanzen und unterstützt Mikroorganismen. In weichem Wasser können biologische Prozesse stagnieren, daher ist es entscheidend, essentielle Mineralien hinzuzufügen, um ein gesundes Teichumfeld zu erhalten.

- erhöht die Gesamthärte (GH) und die Karbonathärte (KH), um Versauerung zu verhindern
- sicher für Schwimmteiche, Menschen und Tiere
- ohne Zusatzstoffe



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40180-1	Mineral+ Control 1 kg
40180-2.5	Mineral+ Control 2.5 kg
40180-2.5B	Mineral+ Control 2.5 kg (bag)
40180-5	Mineral+ Control 5 kg
40180-10	Mineral+ Control 10 kg
40180-25	Mineral+ Control 25 kg

Dosage: 100 g/m³ increases the GH by 30 to 50 and the KH by 20 to 30

MINERALL IN ONE

CONTRIBUTES TO CLEAR WATER
BALANCED MIX OF NATURAL MINERALS
REDUCES SLUDGE

 **MinerAll-in-One** is a mix of natural minerals. This special mineral mix maintains a good balance in your pond, which minimises algae growth. MinerAll-in-One stabilises the pH, KH and GH values, providing clear water and reducing sludge.

- stabilises pH, KH and GH
- supports biological filter
- efficient in use





ZORGT VOOR HELDER WATER GEBALANCEERDE MIX VAN NATUURLIJKE MINERALEN REDUCEERT SLIB

MinerAll-in-One is een mix van natuurlijke mineralen. Deze bijzondere mineralenmix zorgt voor een goede balans in de vijver waardoor algengroei tot een minimum beperkt wordt. MinerAll-in-One stabiliseert de pH-, KH- en GH-waarde, zorgt voor helder water en reduceert slib.

- stabiliseert pH, KH en GH
- ondersteunt biologisch filter
- zuinig in gebruik



Scan de QR-code voor meer info



CONTRIBUE À UNE EAU PLUS PURE MÉLANGE ÉQUILIBRÉ DE MINÉRAUX NATURELS RÉDUIT LA FORMATION DE VASE

MinerAll-in-One est un mélange de minéraux naturels. Ce mélange spécial de minéraux assure un bon équilibre dans votre bassin, limitant à un minimum la croissance d'algues. MinerAll-in-One stabilise les valeurs de pH, KH et GH, garantit une eau claire et réduit la formation de vase.

- stabilise le pH, KH et GH
- soutient le filtre biologique
- usage économique



Scannez le QR pour plus d'infos



TRÄGT ZU KLAREM WASSER BEI AUSGEWOGENE MISCHUNG NATÜRLICHER MINERALIEN REDUZIERT SCHLAMM

MinerAll-in-One ist eine Mischung natürlicher Mineralstoffe. Diese spezielle Mineralienmischung bringt Ihren Teich ins Gleichgewicht, wodurch das Algenwachstum auf ein Mindestmaß begrenzt wird. MinerAll-in-One stabilisiert den pH-, KH- und GH-Wert, sorgt für klares Wasser und reduziert den Schlamm.

- stabilisiert pH, KH und GH
- unterstützt den Biofilter
- sparsam im Gebrauch



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40150-1	Minerall-In-One 1 kg
40150-2.5	Minerall-In-One 2.5 kg
40150-2.5B	Minerall-In-One 2.5 kg (bag)
40150-5	Minerall-In-One 5 kg
40150-10	Minerall-In-One 10 kg
40150-25	Minerall-In-One 25 kg

Dosage: 30 g/m³

CLAY86

**CONTAINS 86% MONTMORILLONITE
FINER THAN 50 MICRONS
THE NATURAL SOLUTION FOR CLEAR WATER**

 **Clay86** is crafted from refined natural sources and is specifically extracted from highly pure, deep-mined deposits of volcanic ash (Bentonites). This ensures a product of exceptional quality.

Benefits of Clay86:

- promotes healthy digestion
- enriches water with essential minerals
- enhances the absorption of trace elements
- increases the gloss and quality of the skin
- intensifies skin color
- improves water quality





BEVAT 86% MONTMORILLONIT FIJNER DAN 50 MICRON DÉ NATUURLIJKE OPLOSSING VOOR HELDER WATER

Clay86 is vervaardigd uit verfijnde natuurlijke bronnen en is specifiek gewonnen uit zeer zuivere, diep gemijnde afzettingen van vulkanische as (Bentonieten). Dit zorgt voor een product van uitzonderlijke kwaliteit.

- stimuleert een gezonde spijsvertering
- verrijkt het water met essentiële mineralen
- bevordert de opname van spoorelementen
- verhoogt de glans en kwaliteit van de huid
- intensiveert de kleur van de huid
- verbetert de kwaliteit van het water



Scan de QR-code voor meer info



CONTIENT 86% DE MONTMORILLONITE PLUS FIN QUE 50 MICRONS LA SOLUTION NATURELLE POUR UNE EAU CLAIRE

Clay86 est élaboré à partir de sources naturelles et est spécifiquement extrait de dépôts très purs, minés en profondeur, de cendres volcaniques (Bentonites). Cela garantit un produit de qualité exceptionnelle.

- favorise une digestion saine
- enrichit l'eau avec des minéraux essentiels
- facilite l'absorption des oligo-éléments
- augmente l'éclat et la qualité de la peau
- intensifie la couleur de la peau
- améliore la qualité de l'eau



Scannez le QR pour plus d'infos



ENTHÄLT 86% MONTMORILLONIT FEINER ALS 50 MIKRON DIE NATÜRLICHE LÖSUNG FÜR KLARES WASSER

Clay86 wird aus raffinierten natürlichen Quellen gewonnen und speziell aus hochreinen, tief abgebauten Ablagerungen von vulkanischer Asche (Bentoniten) extrahiert. Dies gewährleistet ein Produkt von außergewöhnlicher Qualität.

- fördert eine gesunde Verdauung
- bereichert Wasser mit essentiellen Mineralien
- verbessert die Aufnahme von Spurenelementen
- erhöht den Glanz und die Qualität der Haut
- intensiviert die Hautfarbe
- verbessert die Wasserqualität



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40200-2.5B	Clay86 2.5 kg (Bag)
40200-0.50	Clay86 500 gr
40200-1.75	Clay86 1.75 kg
40200-3.5	Clay86 3.5 kg
40200-7.5	Clay86 7.5 kg
40200-17.5	Clay86 17.5 kg

TYPICAL MINERALOGY

Montmorillonite:	86%
Quartz:	6%
Calcite:	1%
Mica:	6%
Plagioclase:	1%

Dosage: 10-20 g/m³

CLAY+

**IMPROVES SKIN QUALITY
STIMULATES ACTIVITY IN KOI
IMPROVES WATER QUALITY**

 **Clay+** is the ideal product for adding high-quality minerals and trace elements to the water. Clay+ consists of small clay granules and binds proteins, positively charged ions (incl. ammonia) and other contaminating suspended substances. Due its structure, Clay+ has an excellent ion exchange and a high binding ability.

- binds contaminating suspended particles
- enriches the water with minerals
- 100% natural product





VERBETERT HUIDKWALITEIT STIMULEERT ACTIVITEIT VAN DE KOI VERBETERT WATERKWALITEIT

Clay+ is een optimaal product om hoogwaardige mineralen en sporenelementen aan het water toe te voegen. Clay+ bestaat uit kleine kleikorrels en bindt eiwitten, positief geladen ionen (o.a. ammonium) en andere -vervuilende- zweefstoffen. Door de structuur van de klei heeft Clay+ een goede ionenuitwisseling en een groot aanhechtingsvermogen.

- bindt vervuilende zweefstoffen
- verrijkt het water met mineralen
- 100% natuurlijk product



Scan de QR-code voor meer info



AMÉLIORE LA QUALITÉ DE LA PEAU STIMULE L'ACTIVITÉ DES KOÏS AMÉLIORE LA QUALITÉ DE L'EAU

Clay+ est un produit idéal pour ajouter à l'eau des minéraux et des oligo-éléments de qualité. Clay+ est composé de petits granulés d'argile et agrège protéines, ions chargés positivement (l'ammonium, notamment) et autres matières en suspension polluantes. Grâce à la structure de l'argile, Clay+ favorise l'échange d'ions et présente de très bonnes propriétés d'adhérence.

- lie les particules en suspension polluantes
- enrichit l'eau avec des minéraux
- produit 100 % naturel



Scannez le QR pour plus d'infos



VERBESSERT HAUTQUALITÄT STIMULIERT DIE AKTIVITÄT BEI KOI VERBESSERT WASSERQUALITÄT

Clay+ ist ein optimales Produkt, um dem Wasser hochwertige Mineralstoffe und Spurenelemente hinzuzufügen. Clay+ besteht aus kleinen Lehmkörnern und bindet Eiweiße, positiv geladene Ionen (u. a. Ammonium) und andere -verunreinigende- Schwebeteilchen. Aufgrund der Struktur des Lehms zeichnet sich Clay+ durch einen guten Ionenaustausch und ein großes Haftungsvermögen aus.

- bindet verschmutzende Schwebstoffe
- bereichert das Wasser mit Mineralien
- 100% natürliches Produkt



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.

PRODUCT

40151-2.5	Clay+ 2.5 kg
40151-2.5B	Clay+ 2.5 kg - Bag
40151-25	Clay+ 25 kg

Dosage: Weekly 10-15 g/m³

ACTIVE MIX BIO

BIOLOGICAL HARMONY IN YOUR POND
DIRECT AND RAPID EFFECT
REDUCES AMMONIA AND NITRITE

 **Active Mix Bio** is a combination of substances including photosynthetic and lactic acid bacteria, yeasts and trace elements.

This combination has a positive impact on the natural balance and biological life resulting in a perfect equilibrium.

- manufactured under GMP regulations
- completely biological
- improves the organic balance





BIOLOGISCHE HARMONIE IN UW VIJVER DIRECT EN SNEL EFFECT VERMINDERT AMMONIAK EN NITRIET

Active Mix Bio is een combinatie van o.a. fotosynthetische en melkzuurbacteriën, gisten en sporenelementen. Deze combinatie stuurt het natuurlijke evenwicht en het biologische leven in de juiste richting, naar een perfecte balans.

- GMP-geproduceerd
- volkomen biologisch
- verbetert biologisch evenwicht



Scan de QR-code voor meer info



L'HARMONIE BIOLOGIQUE DANS VOTRE ÉTANG EFFET DIRECT ET RAPIDE RÉDUIT L'AMMONIAC ET LE NITRITE

Active Mix Bio est une combinaison de bactéries photosynthétiques et lactiques, de levures et d'oligoéléments notamment. Cette combinaison met sur les bons rails l'équilibre naturel et la vie biologique, visant l'équilibre parfait.

- selon les normes GMP
- entièrement biologique
- améliore l'équilibre organique



Scannez le QR pour plus d'infos



BIOLOGISCHE HARMONIE IN IHREM TEICH DIREKTE UND SCHNELLE WIRKUNG REDUZIERT AMMONIAK UND NITRIT

Active Mix Bio ist eine Kombination aus u. a. Fotosynthese- und Milchsäurebakterien, Hefen und Sporenelementen. Diese Kombination lenkt das natürliche Gleichgewicht und das biologische Leben in die richtige Richtung, hin zu einer vollkommenen Ausgewogenheit.

- GMP hergestellt
- vollständig biologisch
- verbessertes biologisches Gleichgewicht



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40140-2	Active Mix Bio 2 liter
40140-20	Active Mix Bio 20 liter
40140-250	Active Mix Bio 250 liter

Dosage: Monthly 100 ml/m³

ACTIVE CARBON

ELIMINATES DYES FOR CRYSTAL CLEAR WATER
EFFECTIVELY ABSORBS UNWANTED SUBSTANCES
ABSORBS PHOSPHATES

 **Air-Aqua Active Carbon** is a premium activated carbon derived from wood, specially developed for use in ponds and aquariums, suitable for both freshwater and saltwater. It efficiently enhances water quality, creating a clear and healthy environment for fish and aquatic plants.

- natural and renewable: manufactured from a sustainable source
- pH-neutral: does not affect the water's pH level
- excellent absorption capacity:
- absorbs medication residues, chlorine, and other chemical contaminants
- poreus surface
- replace periodically: 6 - 12 months





ELIMINEERT KLEURSTOFFEN VOOR KRISTALHELDER WATER ABSORBEERT EFFECTIEF ONGEWENSTE STOFFEN ABSORBEERT FOSFATEN

Air-Aqua Active Carbon is een hoogwaardige actieve kool afkomstig van hout, speciaal ontwikkeld voor gebruik in vijvers en aquaria, geschikt voor zowel zoet- als zoutwater. Het verbetert effectief de waterkwaliteit en creëert een heldere en gezonde omgeving voor vissen en waterplanten.

- natuurlijk en hernieuwbaar: gemaakt van een duurzame bron
- pH-neutraal: beïnvloedt de pH-waarde van het water niet
- uitstekende absorptiecapaciteit
- absorbeert schadelijke stoffen
- poreus oppervlak
- vervang periodiek: 6 - 12 maanden



Scan de QR-code voor meer info



ÉLIMINE LES COLORANTS POUR UNE EAU CRISTALLINE ABSORBE EFFICACEMENT LES SUBSTANCES INDÉSIRABLES ABSORBE LES PHOSPHATES

Active Carbon est un charbon actif de qualité supérieure dérivé du bois, spécialement développé pour une utilisation dans les étangs et aquariums, convenant à l'eau douce comme à l'eau salée. Il améliore efficacement la qualité de l'eau, créant un environnement clair et sain pour les poissons et les plantes aquatiques.

- naturel et renouvelable : fabriqué à partir d'une source durable
- pH-neutre : n'affecte pas le pH de l'eau
- excellente capacité d'absorption
- absorbe le Schadsstoffe
- surface poreuse
- remplacez périodiquement : 6 - 12 mois



Scannez le QR pour plus d'infos



ELIMINIERT FARBSTOFFE FÜR KRISTALLKLARES WASSER ABSORBIERT EFFEKTIV UNERWÜNSCHTE SUBSTANZEN ABSORBIERT PHOSPHATE

Air-Aqua Active Carbon ist eine hochwertige Aktivkohle, die aus Holz gewonnen wird, speziell entwickelt für den Einsatz in Teichen und Aquarien, geeignet für Süß- und Salzwasser. Es verbessert effizient die Wasserqualität und schafft eine klare und gesunde Umgebung für Fische und Wasserpflanzen.

- natürlich und erneuerbar: hergestellt aus einer nachhaltigen Quelle
- pH-neutral: beeinflusst den pH-Wert des Wassers nicht
- hervorragende Absorptionskapazität
- absorbiert Schadsstoffe
- poröse Oberfläche
- periodisch ersetzen: 6 - 12 Monate



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ART. NR.	PRODUCT
40120-10	Active Carbon 10 ltr / 2.5kg
40120-25	Active Carbon 25 ltr / 6kg

Dosage: 1 ltr (~250 g)/m³

OYSTER SHELLS

HELPS TO STABILIZE KH, GH, AND PH
SUITABLE AS A BIOLOGICAL FILTER MEDIUM
SOURCE OF CALCIUM AND CARBONATE

🇬🇧 **Oyster shells** have a particularly stabilizing effect on the KH value, and thereby indirectly on the pH value. The oyster shells only start to dissolve slowly when the KH drops, buffering the pH in this way. Air-Aqua provides high-quality, clean, and disinfected oyster shells.

- delivered with a net
- prevents so-called pH crash
- clean and washed





HELPT KH, GH EN PH TE STABILISEREN GESCHIKT ALS BIOLOGISCH FILTERMATERIAAL BRON VAN CALCIUM EN CARBONAAT

Oesterschelpen hebben een stabiliserende werking op de KH-waarde, en daarmee indirect op de pH-waarde. De oesterschelpen gaan pas langzaam oplossen op het moment dat de KH zakt en bufferen op deze manier de pH. Air-Aqua levert hoogwaardige, schone en gedesinfecteerde kwaliteit oesterschelpen.

- geleverd met een net
- voorkomt zogenaamde pH-crash
- schoon en gewassen



Scan de QR-code voor meer info



AIDE À STABILISER KH, GH ET PH CONVIENT COMME MATÉRIAU FILTRANT BIOLOGIQUE SOURCE DE CALCIUM ET DE CARBONATE

Les **coquilles** d'huîtres ont un effet particulièrement stabilisant sur la valeur KH, et donc indirectement sur la valeur du pH. Les coquilles d'huîtres ne commencent à se dissoudre lentement que lorsque le KH diminue, tamponnant ainsi le pH. Air-Aqua fournit des coquilles d'huîtres de qualité supérieure, propres et désinfectées.

- livrées avec un filet
- prévient les crashes de pH
- propre et lavé



Scannez le QR pour plus d'infos



HILFT, KH, GH UND PH ZU STABILISIEREN GEEIGNET ALS BIOLOGISCHES FILTERMATERIAL QUELLE VON KALZIUM UND KARBONAT

Austernschalen haben eine besonders stabilisierende Wirkung auf den KH-Wert und damit indirekt auf den pH-Wert. Die Austernschalen beginnen erst langsam zu lösen, wenn der KH-Wert sinkt, und puffern so den pH-Wert. Air-Aqua liefert hochwertige, saubere und desinfizierte Austernschalen.

- geliefert mit einem Netz
- verhindert sogenannte pH-Abstürze
- sauber und gewaschen



QR-Code scannen für mehr Infos

PRODUCT INFORMATION

ARTICLE NR.	PRODUCT
40235-5	5 kg bag
40235-10	10 ltr (ca. 5kg) bucket
40235-20	20 kg bag
40235-1000	1000 kg BigBag

